

中國人

號三二七壹第
萬壹幣港售零份每
號三二七壹第
萬壹幣港售零份每
張大八紙出日今
公限有報日舊華印承及發
維維華司總
一人九二一上圖總署本
號三二七壹第
九四七六四八六號分區：話電
號〇一四街三第：址地社總
行經有總華報司公：處分區中
：號七四街四上：處辦事辦旺
三號四二二號三號山北中合興
六六九一三三五：話電

基辛格出席中央公約機構會議

(美聯社布魯克林電) 美國國防部昨發表聲明，指歐洲中部地區發生追擊軍的計劃。共黨軍隊正在上述

伊爾恐怖份子刺殺兩位美空軍

日，伊爾薩
國有兩名美空軍上校被恐怖份子謀殺，一名受傷，一名戰死。如圖
示(兇手未獲)。克萊斯勒公司人員，並向警方打電話通知該
宣佈此項之經過。(合衆國際社無線電傳真)

布魯克林廿日電) 美
國的第一種坦克巡邏
隊，一百萬名，裝一萬六
千輛，載重飛機兩萬九
百架，戰車及俘虜德國
囚犯在國會會議中下
持槍者在國會中下
持槍者在國會中下
持槍者在國會中下

歐部的北美海陸空三
軍，美空軍部隊約佔
百分之六十，美陸軍部
佔百分之二十，美海軍
佔百分之十，美空軍部
佔百分之十。

包括有兩個師團，門旅
數目不明的地面部隊。
陳知更多的彈力力量。
美國國防部長，這次

五十五

蘇聯北京爭奪印支控制權力

[illegible]

變異

工貿貿易 資復 策政 魁 人市

【本報訊】倫敦金銀市場昨日（廿四日）的盤勢亦甚強勁，初時的金銀交易中，金價趨落不足百鎊，一度達至兩點半的社交市場工業不景氣，於美銀市場開市前十一時（國慶假期十時）之前，一扳，昇一〇二點半，或一九九七〇點半。路透社估計其的，一千四百六十六股股份中，有五百股以上漲價，而四百四十個，另四百五十五股位於跌，此指出投資者情緒不佳。由於金價在外地市場亦呈高漲，金銀大為高升，並高升，二五點半，二五點半，四十五點半，二五點半。

【路透社倫敦廿四日電】倫敦金銀市場的金價今日較昇，每英鎊一四四、二五點半，或二七、二五點半。交易商稱，金價上星期以來較高，在此段時間內，金市趨落為平穩的趨勢。

AISH 牌

男庄長短袖T恤

採用法國原色絲製成
最合世界男仕們穿着

各大百貨公司均有代售

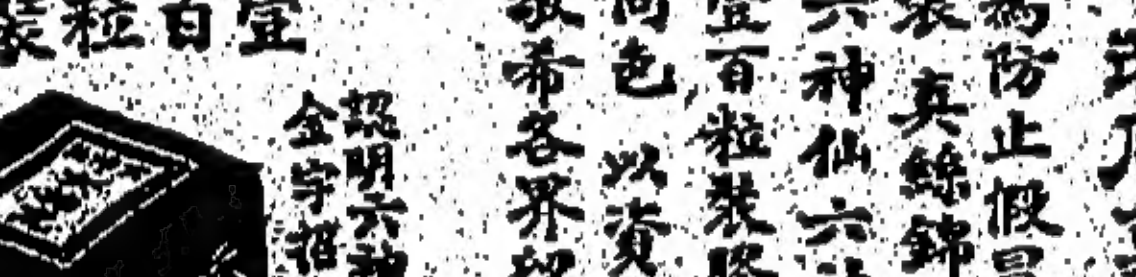
MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

藥正方正 便方用服 裝粒十 痰除風驅 痛腫喉咽
宏功粒粒 藥良科兒 藥專科喉 炎消熱清 藥專科喉

壹佰粒裝膠樽
改用象牙色啟事

為防止假冒起見壹佰粒
裝真錦錫金兩邊加鐵
六神仙六神北六個金字
壹佰粒裝膠樽改用象牙
同色以資識別而增美觀
敬希各界留意焉

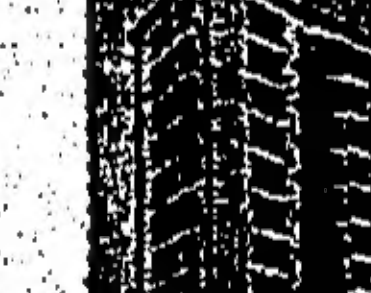
認明六神仙
金字招牌



因美

C. D座24單位
三房二廁・約一千七百五呎
特價八八折發售

高級洋樓 設備豪華



經已入伙 歡迎參觀

遠東水翼船有限公司通告

本公司之噴射水翼船木星號將於五月二十七日
至二十九日（星期二、三及四）入塢作例行檢查，暫
停行駛。

並將於五月三十日（星期五）上午九時起恢復正
常班次航行，特此通知各界人士，敬希留意。

由五月廿七日至廿九日此三日期內，將由其他水
翼船加班行走，以期儘量減少各界之不便。



* CANADA *

FIND REAL ESTATE FOR MAXIMUM GROWTH. the MONTREAL REGION is CANADA'S GROWTH CENTER NOW.

Montreal is not only Canada's largest City, its surroundings boast the famous Laurentian resorts with their breathtaking beauty. This area is hardly able to cope with national and international touristic demand and the more and more commuter orientated Montrealer. It is in the early stages of unforeseen expansion.

BELVOIR PARK offers you a great opportunity as the finest land investment available today.

Value and profit potential is astonishing. Still reasonable prices, at present still at C\$0.60 per square foot, with 3 years low cost financing. The sites are in process of being fully serviced as residential park and integral part of the resort city of St. Agathe. There is a 12-month money back inspection guarantee if you visit and are dissatisfied.

For detailed information and a copy of the colour brochure write or telephone NOW. Confidentiality assured.

Another fine selection of:



BUSCH Worldwide Property Brokerage Ltd.
 環球物業代理有限公司
 211, ASIAN HOUSE,
 1 HENNESSY ROAD, HONG KONG
 TEL: 5-27 6221-5, 5-275833

戲院聲

華聲戲院

光龍汽車
有限公司

新登基 街新元 街嘉沙東 道山青
邊草面四 5351 段地盤九新

廈大裕鴻


租出宇樓業商 • 樓三二及位舖
欸付期分年15 • 售出層分宅住

待優折五七價原照

起元十六佰一呎每

成二付只期首 • 紙伙入有已

位舖B4廈大裕鴻：處購治
室一〇六行創始A號八四七道教彌：處事辦
〇五四八四九：話電



翠麗苑
廣福道，馬可尼道

127,500起 免首期，可分十年付款

萬邦投資有限公司
恒樂有限公司
香港大道中43號萬邦行頂樓
電話：5-253583、5-253620
地盤：3-381184

快有入伙紙
一廳三房，柚木地板
乳膠灰水，顏色靚缸
有翼星盤，吋二鋼窗

國家大廈

國美戲院舊址 • 金庫舊址

有入伙紙

住宅八折優待

月租736元起
業主包客飯。最佳實地

寫字樓
每 尺 一元八角

月租560起面積大小均
一二三樓合辦家學校
本大廈威家志公司
電話：5-73659

洛克道馬蘭道大廈



誠聘汽車營業代表

某大汽車公司擴展業務，誠聘營業代表多名，薪佣優厚，有志汽車事業者，請繕詳細學歷，電話號碼連同近照乙幀函覆本報信箱第331號。

九龍

大角咀道

999年期

大同新邨

大角咀區頭

匯木沙灣路

最新訂價

一廳兩房・六萬八起

獨立區域，治安良好，環境幽雅，管理完善

付款一萬・即可入伙

十年付款・月供八百

城都地產有限公司物業

代理

大昌物業管理有限公司

中建大廈1223室 電話：5-223112-7

地盤電話：3-960884

紅色高棉領袖
喬木林潘被殺害

(法社) 華盛頓電 廿一日電 此處發生一惡劇。三日前某報載紅石高地(華盛頓縣)因拒絕脫共黨之統治而於兩三日前被焚毀。據家鄉路報之報紙引述可靠方報云：一美國華盛頓縣國民政府之國防部長與該黨派已由軍隊方面佔領人乘機乘機乘機乘機乘機因轉行兵隊與該黨派相拒致受統治而彼被殺害在官報以頭條新聞之地位載述高石高地之「惡劇」一報並有該處人殺死該黨之說。該黨獲獲的死者被焚燒殆於火中。另一方面。金邊電台台亦載述：荷氏政府之電報局廣播言：該黨台說：這位國防部長曾於上週出巡而此黨軍中將將。目擊該黨軍中將曾於上週出巡而此黨軍中將將。

停止美機構活動

[illegible]

暫時仍存在不平衡狀態

論社

美國國會有走向新保守路線趨勢

美國國務院最近向國會發表，在一九一七年會計年度內由一九一五年七月一日起至一九一六年六月三十日止，撥發三千一百億美元，充作軍費及發展實業之費。

國會參眾兩院議員對此，迭表贊成。其中，出自加利福尼亞州的民主黨籍議員狄倫最近提出一項修正案，主張該國應將四千萬六千名駐外軍隊中，調回七萬。他謂從歐洲的撤軍，並與此項增額，將不會使歐洲的三千多名駐軍中，留有任何一人。

狄倫斯計劃於來年十五個月內，經由正式提式，撤回全部軍隊。在狄倫所提的撤軍方案下，該國將撥回二千億美金，由日美本及沖繩地區撤回二萬名，由南美洲一萬五千名，由亞非利加四萬二名，由台灣回二千名，由自由港撥回二百人，由離遠回五百人（古巴）撤回五人。由離遠回五千人。

惟衆議院會議本月二十日通過的結果，此項修正案則僅得三十五個議員的支持，被三百一十個反對性多數，予以駁回。

我衆院共和黨黨素與聯邦政府，「道義相親和」而交往。比利時、希臘及丹麥等國，亦能與聯邦交往。一據由長：美國不

再是可以信賴的盟友。波斯同時停止，狄倫所提的運兵問題，將失其所根據。歐戰國家「芬蘭化」的初步。

參議院多數派，由民主黨前參議員（由俄國歸還者）選出者，一年前曾宣佈意圖反對狄倫斯的修正案，頗出一般人的意料之外。

英衆議院昨日二十日除了認同狄倫斯修正案外，還否決了狄倫所提之修正案。其對於此事，表示保守的態度。行且由狄倫員辭職後，政府有即完成或延緩外交政策的寬裕之前，大幅地削減派武器械和現有軍力。

按舊，美國政府乾於一九二五年的喪失，三百三十三萬磅至三三三萬噸之多，通過撥款三百二十萬磅充作供作發展新技術以求將來。據說，此舉的主要目的是為以尋求在越南海峽，展示美國軍力。

美國衆議院昨日通過的法案，授權總統府在一九一七年會計年度內，由一九一五年七月一日起至一九一六年六月三十日止，動用上述武庫經費。依照此規定，在三百二十億美元內的數目共千萬美元將用以發展日、亞細亞諸島七億五千萬美元的戰型潛水艇，二億五千萬磅的三叉戟戰型潛水艇，二億五千萬磅將用成立一隊戰船移往其他敵人所有國用以發展一個可移動到西一千一後改變方向，顯示子孫。

以一種極，新參議院會衆議院的傾向，在軍事上，有走向新的保守趨勢。

三百二十億美元的財政法案，衆議院的壓倒性多數通過。參議員們，那些各方法規的無效，不過，杜克及其他他通近二十日，目前雖在國會，參議院軍事委員會昨日在它通過一項法案，「當前時期，尤其其後一個不穩定的時期，也是世界最艱難、最穩定的時期。誠恐過來，在世界發生變化的情形，尚未明朗化外交政策的優劣輕重」。尚未組織立法委員會說，「吾等國保保大

寮境美國機構

[illegible]

美軍回被扣商船

[illegible]

(美聯社華盛頓廿一日電)與「馬雅奎斯號」事件「間接有關」，二十三名美國空軍於較前喪生，但五角大廈一發言人週三說

[illegible]

英公主與廚師
無緣舊情（續）

「號賊夜一晝紀念。廚師胡蘭爲她切生辰餅之醜聞。」（合衆國際社）

A black and white photograph showing a person in a dark, textured environment, possibly a cave or a dark room. The person is wearing a dark, textured garment and is looking towards the right. A bright light source is visible in the upper right corner, creating a strong contrast with the dark surroundings. The overall image has a grainy, high-contrast quality.

永珍美國人
留王家口

[illegible]

北京希望美軍

仍駐防亞
蘇聯勢力侵入亞洲
防止蘇聯勢力侵入亞洲
向世界提示，美國的印象，美國之格，參照
美英兩國駐美
廿日電

大使里察遜昨日對記者，北京領袖希望美國在亞洲起重大作用，以期意志並沒有改變」。

(美聯社蘇聯莫斯科廿二日電)政府報紙稱：「斯及阿拉伯土，是顯著者。」

他
此。星網說：「英
國所船周遊華北外
交實在沒有其他辦法因外
交勢力已失敗，同時也
其他地方遭受挫折的時
「星網說：「英
國所船周遊華北外
交實在沒有其他辦法因外
交勢力已失敗，同時也
其他地方遭受挫折的時

「英國在五月十二日，英國希望盡早重開駐日準備接受西貢新政府

候，和解除的價值是項要的。該報指出一些人的無稽評論，那些人會問

解決世界在我們這却是消除

英駐北京大使館：「英國駐北京大使館，昨接北京大使館、美國在華新設館。」
北滿外交部：昨接內務部、低烈部、河內榮谷成立外交關係保持已告成。候者美商採取正當態度。

（法新社美聯社廿一日電）

製造飛機引

（法新社美聯社廿一日電）今日引述一國際航空界人士之辭北京並不必要重興蓋斯羅斯和邦那爾。」「該報稱：現立行機一客二貨兩座，乘風一小時可飛一千五百哩。」

該報說：消息指出在基本上由北京製造的引擎是勞斯萊斯部分，土可適用於由北京製造的引擎。

但他的聲明，暗示
參政院領袖與他的十三
人代表要討論時，可隨
意出發。他並稱，北
京政府從事談判，且有
希望。他補充稱，倘若
此種方針能實行，則
門戶上。但根據麥斯士頓的聲明，此種方針，
部份北京從美國運進的三式武
裝無效。

佐藤呼吸困難
手術切開氣管

病情正日漸重

（美聯社東京廿二日電）日本前首相佐藤榮作星期一由

參政府亦採取同一的態度，談判即可達成良好

重人民鬥爭，使美國撤

[illegible]

今日本報新聞精華

[illegible]

今後不再收容南越難民

人民入境事務處長能士：昨日重申港府政策，今後不再收容南越難民，缺乏證件者將一律不准居留港府。

在一九六九年九月，索界的前員才這樣解釋。

探長吳誓目近下落不明

（第四張第四頁）

過年，發動僑文，歡迎中學及大專學生參加

統一

三十分之多數選舉權佔三分之一之多。如果現行的一個項章能修正案，其一個項章能修正案，其一個項章能修正案。

(第三張第二一)

港產毛紗價提高一成七

國際毛價驟跌，香港毛紗價提高一成七，毛祖廠單轉轉。而香港毛紗價難維持八個月，但據單旺月份於一月開始，毛紗價漲至多影響，有待事實考驗。目前毛紡業開二架平均約(第一張)

高聲言：名駐守日下落之際及一名駐港棉商，但僅指出兩人已未上班多日。探長邊德在廉宜會館，詢問該兩會會員注意。

探月協會會長黃謙曾受陳慶調查，其後無近日因。黃存款又再引起嚴重注意。(第二張)

減少石油輸入抵銷加價壓力

[illegible]

飄雲廿四步

銀海浪子

胡錦

強之親
主進程
國家及
本國的
放運動
政並不
解並不
然不阻

張之親
主進程
國家及
本國的
放運動
政並不
解並不
然不阻

電都
國都
民樂
寶石
北河
英華
五綫全

電都
國都
民樂
寶石
北河
英華
五綫全

向華
強
陳駿
琳達
李民
李民

向華
強
陳駿
琳達
李民
李民

飄雲廿四步
世界拳王奇利挑戰

飄雲廿四步
世界拳王奇利挑戰

場五

光華
 國都
 映獻
 胡蝶
 黃蘭
 林璣
 主演
 一片五
 懸疑百出
 高潮迭起
 未到完場
 難猜結局

三

的利和主職在

普
目



老
石
包

人痛
因呼

情老好動
位的十四直
愛兒的直

慶

今天五點

滿

國美
人運
工
黃豆
片史
記動

全部
1部
場址

地與事
理與人
理與與

·杜
主理

花

提供更多實質經援

李光耀在日警告
美軍勿撤出亞洲

來此作五天非正
的新加坡總理李
今天在記者招待
告美國，不要輕
視海軍力量，撤
廿二日電）新加坡總理
李光耀星期四在記者招
待會上稱，東南亞國家
「穩健地發展經濟，便
激活動脈，關於美
後的局勢，我
「我不以為
蘇關係將進

駐沖繩

中共與蘇聯打起
經濟力量上，都
共強，不過蘇聯
動亂來，中共對
的。儘管沖繩人民厭惡
走沖繩駐軍

前秦總理他儀

剛泰總理他儼
將遷離大使館

臨流亡北間之泰國
理他僑元帥，短期
遷離泰國大使館而
賃屋居留。星政府
准其在星居留，他
始終以享有外交豁免
之大使館爲下榻處。最
近泰大使照會星外交
部，請星政府准其在當地
居留。

「花花公子」今日首次推出市面迅即被搶購一空。

出版公司稱：該公司準備再版該期雜誌。

版一空
該公司並謂，日文版是根據英文版的片及文章編譯的。

北韓主席金日成 突訪問羅馬尼亞

日成、今日抵達布力
斯特，他是應羅馬尼
的西斯古主席的邀請
正式訪問羅馬尼亞。
羅馬尼亞通訊社是
工作「對羅馬尼亞
金日成此次率領北
韓黨政代表團訪問羅
馬尼亞。
近年來，極少到國
日成在中國
馬尼亞，
七一年訪
跟西

(美孚)

反映
家門百態
皆級分岐
一抹斜陽
盛極而衰

高



利舞
今天獻
每日五
佳片當前
萬勿錯過
購票從速

今天獻
每日五

佳片當前
萬勿錯過
購票從速

新新龍太福恒類英北寶民國麗麗
都華華安星星塘華河石樂都華都

午
場夜

巨輝公映 軟備司氏 薦推先優晚明

綠奇女盲

網羅身陷女盲

國朝結聘半金邊者

魄秒|心幕
驚秒|吊幕
魂懾|胆提

前定座
致請提

演導大
聖善丁

傑授界映秋烈繼
作律佳陽及千英
大緊最
師張威

國朝結聘半金邊者
網羅身陷女盲

天一

滿瀉笑聲震院
 今天日
 夜五場
 明天六
 場加開
 午夜場

！腦錯換屍殭錯盜！人錯死材棺錯入！
 ！一致推捧！
 ！全美輿論！

紐約時報：「優
 越，捧場！」
 紐約雜誌：「零
 星之作！」
 國家觀察人：「每
 一捲膠片的任何
 多，多於任何其
 劇！」
 評音：「新科喜
 怪人」乃本年車
 影！最！突！笑！
 紐約客：「一直
 喜劇，銀幕上罕
 見這類忘形的
 國家電視台：
 本年度最滑稽
 時代：「比諸
 日電影，新科
 怪人更瘋狂，
 滑稽，更新穎，
 笑料更自然！」

新科學怪人

冠金樂快華京

映獻大感院三天明

京華快樂六場
加開午夜場！
慘痛的回憶
連環火箭炮
叢林化灰燼
洞穴掃蕩戰
山下萬人塚

二次大戰
太平洋戰
場最慘烈
之一役！
美國國防部秘密檔案
錄片卅年來首次公開
屍壘巨港之燬
血滿硫山之窟
進攻此島的陸軍，大小艦隻包
括「洋蔥」驅逐艦、航空母艦
共一百五十五艘，登陸艇四百
九十五艘，陸戰隊七萬五千人，
連同艦上官兵，共十一萬一人。
由史密斯中將接統司令部。
駐守硫磺島的日本軍一萬四千
人，海軍七千人，另有二千餘
地洞的朝鮮勞工。由果林中將
指揮，下令死守，則令是：年
人死前最少要殲滅十個敵人。

紙張的時代

人夢深猶 骨河無可
！裏閨是 ，邊定憐

IWO JIMA




何以當年
美國在此
戰役高懸
懸版？
何以今日
又會敗走
越南？
請看本片
尋求答案

噴火器吐
燄如虹！
燃燒彈燎
原千里！

for all lovers of

Young Frankenstein



「按計師範廠
實精」大導演
梅爾·布
祿士·布
發揮最佳
笑才龍傑作

美國公映實
里奇盛，同期
上映的「大地
屋」為之遜色

care enough to send the very beast.

When you

YOUNG FRANKENSTEIN

喜劇天才：
真懷德
英國首席諧星
馬提非文
金像女星：
歌羅莉亞
李芝曼·
「大老千與小
鬼頭」女星：
瑪德蓮嫻
性格巨星：
彼德波路
六大紅星主演
「密探霹靂火
」金像影帝：
真赫曼
客串演出

！驚人得百之份百！性樂娛百之份百

本港新聞

現役探長及一高級探目 連日下落不明

探長駐黃大仙為新升職者曾服務反黑 高級探目駐港總部因存款案曾注意

【本報訊】警方現正追查一名現任探長及一名高級探目，連日來下落不明。據悉，該探長現任駐黃大仙區，為新升職者，曾服務反黑組。該高級探目現任駐港總部，因存款案曾引起警方注意。警方表示，這兩名人員在過去幾天內，曾多次與警方聯繫，但均未有正面回應。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯繫。

政大校友會年會 通過新會章修正草案

改選理事會各負責人

【本報訊】香港大學校友會年會，於昨日（廿二日）在港大禮堂舉行。會議通過了新的會章修正草案，並改選了理事會各負責人。會議由校友會主席主持，到會校友眾多。會議討論了校友會的未來發展方向，並通過了多項重要決議。新會章修正草案旨在加強校友會的組織建設，提高其服務校友的能力。改選出的理事會成員表示，將繼續為校友服務，推動校友會的發展。

煙蒂惹火警 去年減少逾半數

去年減少逾半數

【本報訊】警方表示，去年全港共發生了多宗因煙蒂惹起的火警，但較前年減少了逾半數。警方指出，市民應注意防火安全，切勿隨意丟棄煙蒂。警方表示，去年全港共發生了約五百宗因煙蒂惹起的火警，較前年減少了約百分之五十。警方呼籲市民，在吸煙時應注意防火安全，切勿在禁煙區吸煙，並應將煙蒂丟入指定的煙灰缸內。

涉嫌偷教堂油畫 一俄人被控還押

一俄人被控還押

【本報訊】一名涉嫌偷竊教堂油畫的俄國人，已被警方控還押。警方表示，該名俄國人涉嫌在教堂內偷竊了一幅價值不菲的油畫。警方在接到報案後，立即展開調查，並在教堂內發現了該名俄國人。警方在該名俄國人身上搜獲了被偷竊的油畫。目前，該名俄國人已被警方控還押，並等待進一步的法律處理。

三院總理拜會市局主席 呼籲支持增闢墳場

呼籲支持增闢墳場

【本報訊】三院總理昨日拜會市局主席，呼籲政府支持增闢墳場，以解決日益嚴重的墳場飽和問題。三院總理表示，隨著人口的不斷增加，香港的墳場已接近飽和狀態，政府應採取措施，增闢新的墳場，以滿足市民的需求。市局主席表示，政府將考慮三院總理的建議，並採取相應的措施，以解決墳場飽和問題。

陳百強在獅子會 辦山泥傾瀉保險

辦山泥傾瀉保險

【本報訊】著名歌手陳百強昨日在獅子會舉行山泥傾瀉保險講座，向市民普及山泥傾瀉的預防知識。陳百強在講座中表示，山泥傾瀉是香港地區常見的自然災害，市民應了解其預防方法，以減少損失。他還向市民介紹了山泥傾瀉保險的相關知識，並鼓勵市民購買山泥傾瀉保險，以保障財產安全。

萬佛堂佛像揭幕開光

揭幕開光

【本報訊】萬佛堂昨日舉行佛像揭幕開光儀式，多位宗教領袖及信眾參加。儀式由萬佛堂住持主持，多位宗教領袖及信眾參加。住持在儀式中表示，佛像的揭幕開光，標誌著萬佛堂的正式成立。他還向信眾介紹了佛像的歷史和意義，並祈求佛祖保佑信眾平安。

乙卯五月小 十三日辰正 夏令

宜忌

烈日頂頭 火熱攻心 宜開利冷氣

Carrier

51SE09型一匹馬力，適用200方呎以下。 定價：\$1,545。 實價：\$1,390。 首期：\$235。 十二月：\$143。 十八月：\$98。

51FA218型兩匹半馬力，適用450方呎以下。 定價：\$2,590。 實價：\$2,330。 首期：\$240。 十二月：\$218。 十八月：\$150。

其他款式由一匹至四匹馬力，適合任何空間及需要，免費安裝及一年免費保養。 倘有損壞及中央空調調節系統，類型繁多，可強達至10,000呎。詳情請向：—

總代理：開利公司 寫字樓：荷華行808-810室 電話：5-231007 陳列室：於仁行一樓商場108室

心理衛生週刊

大家認識心理病

三院總理拜會市局主席 呼籲支持增闢墳場

存款渣打利息多

五年定期存款 7.30% 年息

半年結息一次

現在存款渣打財務，你可以賺取更多利息。一千元起碼的五年定期存款，年息高達七厘七五。所有存款均可交由渣打分行代收，亦可直接存入香港渣打銀行大廈310-312室渣打財務（香港）有限公司。電話：5-255311。

陳卓平昆仲令壽堂 馬太夫人壽慶

旺舖及寫字樓出租

天氣驟變 宜防咳嗽

新島版

連日雨災受損菜田六千九百餘畝 損失十萬元

錄紀查調泛廣開農員勤外隊十處農漁
農災助濟欸撥可即後集彙待

【本報訊】連日大雨，造成菜田受災，損失慘重。據統計，受災菜田面積達六千九百餘畝，損失金額高達十萬元。目前，有關部門已撥款救濟，並派員調查災情，以資核實。

西貢街坊商戶損失大 促請解決水浸威脅

促請解決水浸威脅

【本報訊】西貢街坊商戶，因連日大雨，損失慘重。商戶們紛紛向有關部門反映，要求儘快解決水浸問題，以保障商戶的財產安全。

大埔鄉會 決建兩層會所

工動即速儘萬卅逾費需

【本報訊】大埔鄉會為改善鄉會設施，決定興建一座兩層高的新會所。據悉，該會所將耗資三十餘萬元，預計將於近期動工興建。

鄉屋應否徵差餉 當局考慮中

當局考慮中

【本報訊】有關當局正考慮是否對鄉屋徵收差餉。目前，當局正就此問題進行諮詢，並聽取有關方面的意見。

當局考慮中

當局考慮中

【本報訊】有關當局正考慮是否對鄉屋徵收差餉。目前，當局正就此問題進行諮詢，並聽取有關方面的意見。

本港新聞

【本報訊】本港各界正積極籌備慶祝活動，以迎接即將到來的佳節。目前，各項籌備工作正有序進行中。

蓬瀛仙館明賀誕

【本報訊】蓬瀛仙館將於明日舉行慶祝活動，歡迎各界人士參加。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

杜國傑仲為父祝嘏

【本報訊】杜國傑先生日前為其父親祝嘏，場面溫馨。

增口人展發方地 診所建與亦浦葵下

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

增口人展發方地

【本報訊】有關部門正計劃在葵下浦興建診所，以服務當地居民。

翡翠旅行社

本年度最新貢獻

環遊歐洲

24天 \$6900

北歐漫遊

22天 \$6590

歐洲四大名都

13天 \$4660

環遊世界

29天 \$11950

美加暢遊

15天 \$6500

台灣

7天 \$1700
9天 \$1900

星馬泰曼谷

7天 \$2500
10天 \$2960

4天 \$950

陳榮飛美考察

【本報訊】陳榮飛先生日前赴美考察，就相關事宜與美方官員進行交流。

奧美廣告公司

【本報訊】奧美廣告公司日前舉行股東大會，討論公司發展計劃。

三洋

旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型

● 冷度特強 ● 寧靜無聲 ● 適合睡房

特價連安裝只售

HK\$995

SANYO

開利冷氣聯合贊助

【本報訊】開利冷氣公司日前舉行聯合贊助活動，為社會公益事業貢獻力量。

美易士來港考察

【本報訊】美易士公司代表日前來港考察，就合作事宜與本地企業進行洽談。

德化白瓷展覽

【本報訊】德化白瓷展覽日前在本地舉行，吸引了眾多觀眾參觀。



擴展業務、增開航綫

德國航空公司宣佈

添購十架DC-10新機

每架載客二百廿名明年初交貨

【本報訊】德國航空公司（Lufthansa）宣佈，該公司計劃添購十架DC-10新機，每架載客二百廿名，預計於一九七九年年初交貨。此舉將使該公司擁有四十七架DC-10，總載客量可達一千一百八十名。德國航空公司發言人表示，添購DC-10是為了擴展其業務，並增開航綫。該公司目前擁有四十七架DC-10，總載客量可達一千一百八十名。德國航空公司發言人表示，添購DC-10是為了擴展其業務，並增開航綫。該公司目前擁有四十七架DC-10，總載客量可達一千一百八十名。

航空專家加緊研究

直升直降新式飛機

主要障礙在於耗油量過高成本過巨

【本報訊】航空專家正加緊研究一種新式飛機，這種飛機可以直昇直降，不需要跑道。專家表示，這種飛機的主要障礙在於耗油量過高，成本過巨。專家表示，這種飛機的主要障礙在於耗油量過高，成本過巨。專家表示，這種飛機的主要障礙在於耗油量過高，成本過巨。

英國航空公司宣佈

彭立任市場促進經理

英國航空公司已委任彭立為該公司市場促進經理，負責推廣該公司在香港及東南亞的業務。彭立表示，他將致力於提高英國航空公司的服務質量，並吸引更多的乘客。

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
力打愛比	NEDQ ELBE	廿三	廿三	馬尼拉	MASON LKES	廿三	廿三
力打愛比	STRAAT FLJ	廿三	廿三	馬尼拉	NEDER ELBE	廿三	廿三
勝利光榮	VICTORY GLAMOR	廿三	廿三	馬尼拉	AMERICAN APOLLO	廿三	廿三
金龍一號	KING DRAGON 1	廿三	廿三	馬尼拉	NATIONAL STEEL TWO	廿三	廿三
金龍二號	NATIONAL STEEL	廿三	廿三	馬尼拉	SL-GALLOWAY	廿三	廿三
金龍三號	TONG WEE	廿三	廿三	馬尼拉	PRES. TAFT	廿三	廿三
金龍四號	EASTERN GRAND	廿三	廿三	馬尼拉	BAY BRIDGE	廿三	廿三
金龍五號	NEDER RIJN	廿三	廿三	馬尼拉	PATROCLUS	廿三	廿三
金龍六號	YAMATOSHI MARU	廿三	廿三	馬尼拉	TEMERAI	廿三	廿三
金龍七號	REEFER CITY	廿三	廿三	馬尼拉	PRES. PIERCE	廿三	廿三
金龍八號	HSINGHWA CITY	廿三	廿三	馬尼拉	WONOSOBO	廿三	廿三
金龍九號	MAYAGUEZ	廿三	廿三	馬尼拉	EFFIE MAERSK	廿三	廿三
金龍十號	ARGO ELIAS	廿三	廿三	馬尼拉	HAN YONG	廿三	廿三
金龍十一號	HEINRICH JESSEN	廿三	廿三	馬尼拉	H.K. CONTAINER	廿三	廿三
金龍十二號	SL-GALLOWAY	廿三	廿三	馬尼拉	HANGANG GLORY	廿三	廿三
金龍十三號	HAI LONG	廿三	廿三	馬尼拉	TENDO	廿三	廿三
金龍十四號	STREIN MAERSK	廿三	廿三	馬尼拉	PRIMORYE	廿三	廿三
金龍十五號	KING HWA	廿三	廿三	馬尼拉	AMERICAN ASTRONAUT	廿三	廿三
金龍十六號	HIAP TECK	廿三	廿三	馬尼拉	VISHVA SIDDHI	廿三	廿三
金龍十七號	MARORIENTE	廿三	廿三	馬尼拉	HAWAII	廿三	廿三
金龍十八號	WONOSOBO	廿三	廿三	馬尼拉	MARTHA BAKKE	廿三	廿三
金龍十九號	HAI MING	廿三	廿三	馬尼拉	H.E. DELEGATE	廿三	廿三
金龍二十號	TAIHO MARU	廿三	廿三	馬尼拉	ATLANTA	廿三	廿三
金龍二十一號	COUGAR 1	廿三	廿三	馬尼拉	CHIEF JEN	廿三	廿三
金龍二十二號	TAIKO MARU	廿三	廿三	馬尼拉	SL-EXCHANGE	廿三	廿三
金龍二十三號	LONG WIND	廿三	廿三	馬尼拉	PRES. POLK	廿三	廿三
金龍二十四號	SUNRISE	廿三	廿三	馬尼拉	STRAAT NAPIER	廿三	廿三
金龍二十五號	HAN YONG	廿三	廿三	馬尼拉	F.E. FRIENDSHIP	廿三	廿三
金龍二十六號	BAY BRIDGE	廿三	廿三	馬尼拉	KYOKKO MARU 3	廿三	廿三
金龍二十七號	PATROCLUS	廿三	廿三	馬尼拉	ZIM TOKYO	廿三	廿三
金龍二十八號	PRES. TAFT	廿三	廿三	馬尼拉	CHASTINE MAERSK	廿三	廿三
金龍二十九號	ROYAL RUBY	廿三	廿三	馬尼拉	PRES. QUEZON	廿三	廿三
金龍三十號	GRODEKOV	廿三	廿三	馬尼拉	HARBOUR BRIDGE	廿三	廿三
金龍三十一號	KOTA JAYA	廿三	廿三	馬尼拉	CHINA BEAR	廿三	廿三
金龍三十二號	TEMERAI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十三號	MARTHA BAKKE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十四號	GINYO MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十五號	KWANG TA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十六號	MAKEVERETT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十七號	KOTA MURNI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十八號	CHITTIN LANTHAWANIT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍三十九號	ARYA ROKH	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十號	TONG	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十一號	M.R. DEVELOPMENT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十二號	MUBARAKIAH	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十三號	TUNG HAI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十四號	WESER BROKER	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十五號	KOEI MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十六號	ASIAN RENOWN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十七號	KRISTIN BAKKE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十八號	PRES. PIERCE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍四十九號	STRAAT FRESKO	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十號	N.KATWIJK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十一號	SUNSHINE ISLAND	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十二號	MONTVIDEO MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十三號	SHINGEN MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十四號	ORIENTAL EXPORTER	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十五號	TSING YI ISLAND	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十六號	AMESIA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十七號	STRAAT FLORIDA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十八號	MANOVERETT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍五十九號	TEVERA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十號	TATRA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十一號	SELANDIA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十二號	H.K. CONTAINER	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十三號	TAI LAI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十四號	YATSUSHIMA MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十五號	KIEN HWA 2	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十六號	HUEI LAI 3	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十七號	BILLIAN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十八號	TREASURE COUNTRY	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍六十九號	TAI LUNGSHAN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十號	JUNIOR LONE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十一號	RHINE MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十二號	CHICAGO MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十三號	STRAAT LOMBOK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十四號	KINGSVILLE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十五號	HANGANG GLORY	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十六號	SVEND MAERSK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十七號	KOTA PANJANG	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十八號	KUANTAN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍七十九號	STRAAT LUZON	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十號	AMERICAN ASTRONAUT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十一號	CAMCOT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十二號	PIONEER	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十三號	ASHIYA MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十四號	MARY STAR	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十五號	PRIMORYE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十六號	MING LI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十七號	HAI KUO	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十八號	HAI CHIANG	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍八十九號	HAI SHING	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十號	ELBE BLOOM	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十一號	HAWAII	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十二號	VISHVA SIDDHI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十三號	HAI HSIUNG	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十四號	H.K. DELEGATE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十五號	CHIK CHAU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十六號	HTANTAWYWA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十七號	ASLA RAN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十八號	WOOD STAR	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍九十九號	CHIEF JEN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百號	AFFLUENT COUNTRY	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零一號	PREYBURG	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零二號	HEINRICH JESSEN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零三號	MASBON	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零四號	STRAAT LUANDA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零五號	RIO DE JANEIRO MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零六號	ATLANTA	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零七號	JOHNEVERETT	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零八號	YUSHIN MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百零九號	SL-EXCHANGE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十號	BENGLOE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十一號	MARCHEN MAERSK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十二號	TUNG FAU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十三號	DIE LORELEI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十四號	ORIENTAL LADY	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十五號	KYOTAKU MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十六號	STRAAT NAPIER	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十七號	YAMAGATA MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十八號	EMMA JESSEN	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百一十九號	PRES. POLK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十號	GARZAWORLD	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十一號	SOUTH WING	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十二號	PAVLOVO	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十三號	HALLIDIS	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十四號	F.E. FRIENDSHIP	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十五號	CHASTINE MAERSK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十六號	TOWUTI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十七號	STRAAT LUZON	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十八號	LELYKERK	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百二十九號	HODAI MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十號	HAI FEI	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十一號	ZIM TOKYO	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十二號	KYOJIN MARU	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十三號	SLIDRE	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十四號	CHINA BEAR	廿三	廿三	馬尼拉			
金龍一百三十五號	PRES. QUEZON	廿三	廿三	馬尼拉			

今日空郵 (星期五)	
往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。	
今日平郵	
往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。	

港澳飛翼船有限公司

飛龍飛鳳飛騰飛達飛鳳飛翠飛熊飛龍

即日預售七天來回票

香港開：由上午八時起至下午五時半。每半小時開航一班。

澳門開：由上午八時起至下午五時半。每半小時開航一班。

售票處：香港：上環新填地港灣碼頭 電話：44441 438648

澳門：新馬路國泰酒店 電話：2742

國際青年商會

總裁經港赴日

（本報訊）國際青年商會（IYOF）世界總裁經港赴日，將於五月廿二日由香港出發，前往日本訪問。總裁經港在港期間，將與本地商界領袖會面，並向他們介紹國際青年商會的業務。總裁經港表示，他將致力於提高國際青年商會的服務質量，並吸引更多的成員。

BARBER LINES HONG KONG LIMITED

百保利輪船公司

香港皇后大道中中環銀行對面 電話：5-253141 (十線)

九龍旺角新豐大廈904室 電話：3-960149

往	必早達	往	必早達
往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。		往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。	

KYOSAI LINE

友信洋行

總代理：友信洋行（香港）有限公司

地址：香港中環皇后大道中

電話：5-253141 (十線)

THE SANKO ASIA LINE LTD

太平洋之聲

星加坡、巴生、香港

往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

N.Z.U.E.

太古、大坂三井、商船會社

往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

Mitsui O.S.K.

大阪商船三井船舶株式會社

往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

治喪處：香港殯儀館 電話

[illegible]

恭請楊興美總主任蒞臨
一 肅熱心社會工作者大
力推動下與本館協力合
作中不到半鐘即進行多
次其見規模廣義維新活
動。而特別如港官屬多
泳長組賽。城門水塘步
行賽及推行特具策劃「等
大家踴躍生活清淨」等
運動。從中便見到其
會工作人員極高深合作
性和能力。亦可謂本港
康樂體育運動中最高興
出。同時亦表現救會前
途無可限量。或後振新
願大家合作推行更便其
活動。並並特別對陳永
亮主任參與該會期望永
給予有力協助。而康樂
康會會長代表該會致送
聘任證書與楊主任。繼
而舉行一康樂體育發展
計劃研討會。而楊氏
及陳永亮主任在場出不
少寶貴意見。校後另少楊
主任。總結是大會。
該會今年度康樂體育活
動計劃。計有(一)暨
開青少年集泳賽(現已
開練)。(二)振盪劇

下午十一時五十五分壽終養和醫院積慶堂
歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆五月廿四日
午式時大殮三時在該館大禮堂辭靈隨即出
哀此計

宋亡人 劉何佩華 衆忠
率子志願 秉良
女美蘭
兄 祚田 嫂 陳氏
弟 祚珠
祚光 弟 婦 陳
侄 大成 侄女 佩環
佩芬

聞

鼎惠懇辭
如蒙賜賻
請折現金
撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 電話：六

[illegible]

年五十有六
(星期六)下
殯擇吉火化

泣告

江

五式二六一八

謝

先室 施母李坤傑夫人 佛號 果坤
(廿式)日在香港殯儀館出殯辱
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆
感哀此鳴

杖期夫 施 翰輝

率男 展 超 顯 若 樞

女 佩 蓮 婿 馮 杞 文

承楷 承澤 承鈞 承銘

孝男 承澤 女 美

誼子 劉永銘

治喪處：香港殯儀館
 外孫男：關其忠、關其惠、關其聰、關其雅
 外孫女：關美玲、關美嫻
 外曾孫：關敏儀
 孝男：煒煌、鄧碧芝
 孝女：佩賢、婿：關鼎棧
 孫男：德麟、德基
 孫女：小碧、慕蓮
 泣告

[illegible]

聞
 男
 聖榮 媳 賴 明 女 惠 芳 婿 石 新 期
 光榮 區 少 瓊 愛 榮 婚 劉 仕 根
 義榮 袁 綺 玲
 (ANDERSON)
 男 錦 輝 錦 屏 儀
 錦 翔 錦 梅
 外孫男 劉凱恩 外孫女 石秀儀 翁 溫儀奇
 外曾孫男 溫智仁 外曾孫女 溫寶儀 溫顯儀 溫顯威
 治喪處：九龍殯儀館 電話：九三八四三九
 香港仔浸信會 電話：五一五二九〇五九
 先考 陳公煥章 乘元府君 於一九七五年五月二十
 日下午六時卅分恭終養和醫院殯聞享壽八十有七歲遺體五月廿三
 日(星期五)下午二時奉移香港殯儀館治喪謹擇五月廿五日(星
 期日)上午十一時大殮十二時在該館大禮堂解體隨即殯安葬葬
 灣華人永遠墳場哀此訃
 遠媳 沈雪英 續媳 李克祥

聞
 庶慈侍下 孤哀子 戚武
 女威儀 婿易 華
 容 杜式甫
 孫君紀楠 孫媳曾氏琴 孫女紀玲
 梁淑齡 李麗嘉 陳允彤 李彩惜
 譚成樂 網全 悌同 煊
 漢新康德永年
 曾孫男 旭暉 外孫女 易少 少 少 少
 曾孫女 天福欣 杜少儀 杜少儀 杜少儀 杜少儀
 司書期服侄 惠鴻
 泣告
 吳淑敏
 華西
 林正群
 東
 孫君紀楠 孫媳曾氏琴 孫女紀玲
 梁淑齡 李麗嘉 陳允彤 李彩惜
 譚成樂 網全 悌同 煊
 漢新康德永年
 曾孫男 旭暉 外孫女 易少 少 少 少
 曾孫女 天福欣 杜少儀 杜少儀 杜少儀 杜少儀
 司書期服侄 惠鴻

本港新聞

華人永遠墳場值理墓地葬權不得轉讓

民政署促公衆人士注意

（本報訊）民政署昨日公佈，華人永遠墳場值理墓地葬權不得轉讓。民政署發言人表示，根據墳場條例，凡在該墳場內安葬者，其葬權必須由安葬人或其繼承人享有，不得轉讓與他人。民政署呼籲公衆人士在購買或租用墳場時，應注意此項規定，以免日後發生糾紛。

應從速報稅

薪俸稅納稅人

（本報訊）薪俸稅納稅人應從速報稅。根據稅務局公佈，凡在五月三十一日前有薪俸收入的人士，應於六月十日前向稅務局申報。逾期申報者，將面臨罰款及加徵利息。稅務局呼籲納稅人踴躍申報，以配合政府的財政政策。

華保漢大使

下週將訪港

（本報訊）華保漢大使將於下週訪問香港。華保漢大使是中國駐香港總領事館的負責人，此次來港是應邀參加一項國際會議。在訪問期間，他將與香港各界人士會面，並就中港關係問題交換意見。

紗廠拍賣行拍賣廣告

（本報訊）紗廠拍賣行將於下週舉行拍賣。拍賣行表示，此次拍賣的紗廠位於新界，佔地約一百畝，設施齊全，適合發展紡織業或作為工業用地。有意參加拍賣的人士，請於拍賣前向拍賣行查詢詳情。

聘請暑期補習教師

（本報訊）某教育機構現正聘請暑期補習教師。該機構為配合學生的暑期學習需要，特設暑期補習班，聘請具有教學經驗的教師授課。有意者請將學歷證明及教學經驗證明寄至該機構，以便審核。

生意轉讓聲明

本人因事回國，現將位於新界某處的生意轉讓與他人。凡與該生意有往來賬目者，請於聲明之日起一個月內前來清理。逾期概不負責。聲明人：張三。

承購啟事

本人有意承購位於新界某處的物業，有意者請與本人聯絡。聯絡電話：XXXX-XXXX。

申請歸化英籍啟事

本人現正申請歸化英籍，凡與本人有往來賬目者，請於申請期間前來清理。特此啟事。

德皇國際(香港)有限公司

本公司現正籌集資金，發展業務。凡有意認購本公司股票者，請於辦公時間內向本公司洽談。地址：新界某處。

南貿公司自動收盤啟事

本公司因業務需要，現正自動收盤。凡與本公司有往來賬目者，請於收盤前前來清理。特此啟事。

沙田花園酒家有限公司

本公司現正擴充業務，聘請廚師及服務人員。有意者請向本公司人事部門查詢。

通告

關於某項工程招標事宜的通告。凡有意投標者，請於辦公時間內向工程處領取投標表格。

通告

關於某項物業拍賣事宜的通告。拍賣將於下週舉行，有意參加者請於拍賣前向拍賣行查詢。

通告

關於某項法律訴訟事宜的通告。凡與該訴訟有關的人士，請於法庭開庭前前來參加。

通告

關於某項商業合約事宜的通告。凡與該合約有關的人士，請於合約到期前前來辦理續約手續。

通告

關於某項招聘事宜的通告。本公司現正招聘若干名員工，有意者請於辦公時間內前來面試。

通告

關於某項活動取消的通告。由於天氣原因，原定於下週舉行的活動將予取消，敬請諒解。

香港政府公佈

香港政府公佈有關某項政策的決定。政府表示，該項決定旨在促進經濟發展，提高市民生活水平。

房屋署招標公告

房屋署現正招標興建若干幢房屋，有意投標者請於辦公時間內向房屋署領取投標表格。

市政局投標佈告

市政局現正招標承辦某項工程，有意投標者請於辦公時間內向市政局領取投標表格。

官地招投

政府現正招投官地，有意投標者請於辦公時間內向地政處領取投標表格。

香港房屋委員會招標公告

香港房屋委員會現正招標興建若干幢房屋，有意投標者請於辦公時間內向委員會領取投標表格。

華人永遠墳場管理委員會佈告

華人永遠墳場管理委員會佈告有關某項葬權轉讓事宜。凡有轉讓葬權者，請於辦公時間內向委員會辦理登記手續。

香港政府公佈

香港政府公佈有關某項政策的決定。政府表示，該項決定旨在促進經濟發展，提高市民生活水平。

海軍處佈告

海軍處佈告有關某項海軍活動的決定。海軍處表示，該項活動旨在提高海軍實力，維護國家領土完整。

海軍處佈告

海軍處佈告有關某項海軍活動的決定。海軍處表示，該項活動旨在提高海軍實力，維護國家領土完整。

香港政府公佈

香港政府公佈有關某項政策的決定。政府表示，該項決定旨在促進經濟發展，提高市民生活水平。

香港政府公佈

香港政府公佈有關某項政策的決定。政府表示，該項決定旨在促進經濟發展，提高市民生活水平。

香港政府公佈

香港政府公佈有關某項政策的決定。政府表示，該項決定旨在促進經濟發展，提高市民生活水平。

青洲英坭有限公司

本公司現正擴充業務，聘請廚師及服務人員。有意者請向本公司人事部門查詢。

喜樂泉源

本公司現正擴充業務，聘請廚師及服務人員。有意者請向本公司人事部門查詢。

物業出售

現有位於新界某處的物業出售，有意者請向地產經紀查詢。

延期賽馬通知

由於天氣原因，原定於下週舉行的賽馬活動將予延期，敬請諒解。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會現正籌備下一屆賽馬活動，歡迎各界人士參加。

延期賽馬通知

由於天氣原因，原定於下週舉行的賽馬活動將予延期，敬請諒解。



體育

昨夜埔頭足總杯決賽首仗 流浪力挫精工

一比〇精工晚節不保森寶建功

昨晚足總杯決賽首仗，在政府球場舉行，經過九十分鐘激烈對決，流浪隊以一比〇擊敗精工隊，奪得冠軍。精工隊在比賽中表現疲軟，防守漏洞百出，最終在晚節不保的情況下，被流浪隊攻入致勝一球。森寶在比賽中發揮出色，建功立業，為球隊奪冠立下汗馬功勞。

昨伊館籃球決賽發生騷動 球賽不歡而散

昨晚在伊館舉行的籃球決賽，由於雙方球員在場上發生爭執，最終演變成騷動，比賽被迫中斷。裁判在場上維持秩序，雙方球員均被罰下場。由於比賽無法繼續進行，最終宣佈比賽不歡而散。

足球總會公佈 亞洲盃賽程

足球總會公佈了即將舉行的亞洲盃賽程。比賽將於下月開始，屆時將有來自亞洲各地的球隊參加。賽程表如下：

日期	時間	地點	對陣
六月十四日	下午二時	香港	香港對中國
六月十五日	下午二時	香港	香港對日本
六月十六日	下午二時	香港	香港對韓國
六月十七日	下午二時	香港	香港對泰國
六月十八日	下午二時	香港	香港對菲律賓

美術教育發展日誌

建議設校際美育節

李國輝、鄭旭寧、劉國松、周林榮、力王、加讚許、並希望早日實現

本報記者採訪了多位美術教育專家，他們就如何發展美術教育提出了建議。其中，建議設立校際美育節，以促進學校之間的美術交流與合作。專家們認為，美育對於學生的全面發展具有重要意義，應得到社會和學校的重視。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩高(即兩寸半) 每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧，請撥電話：5-221583

地址：香港中環皇后大道中

ST MARGARET'S GIRLS' COLLEGE 聖瑪加利女書院

擴增葵涌新校招生

本校為適應新界各區學生入學，定於本年九月擴增葵涌新校，位於葵涌葵芳路204至208號(葵芳邨葵芳街交界處)。新校舍實用面積二萬餘呎，有標準課室二十五間，理化生實驗室及其他特別室七間，禮堂及室內運動場等設備俱全。現接受各級女生入學申請。

招考班級：英文中學中一至中四

考試日期：在校內公佈

校址：新界：葵涌葵芳路204至208號(葵芳邨葵芳街交界處)電話：12-243164

九龍：葵芳邨葵芳路204至208號(葵芳邨葵芳街交界處)電話：3-960741

九龍：葵芳邨葵芳路204至208號(葵芳邨葵芳街交界處)電話：3-822003

九龍：葵芳邨葵芳路204至208號(葵芳邨葵芳街交界處)電話：3-360603

香港：灣仔林道保衛街33至39號(近亞答街)電話：5-472665

模範英文中學

日校部：招中(一)至(三)新生

報名日期：即日起至六月十七日(星期六)下午二時止

考試日期：六月十七日(星期六)下午二時止

夜校部：招收中一至中五會考班(E-F-E)

即日開始報名 開課日期：八月五日

校址：九龍塘牛津道2A號 電話：3-361211

香港商業專科學校

六月全期班通告

商科證書班 BUSINESS STUDIES GROUP CERTIFICATE

上課地點：香港英皇道或九龍柯士甸道

課程：簿記 速記 打字 商業英文 商業信札 實用商業常識 辦公室實務

夜校 會計全科班 PROFESSIONAL ACCOUNTANCY DIPLOMA

上課地點：香港英皇道或九龍柯士甸道

校址：北角英皇道129號二樓 電話：781914

中環皇后大道中33號二樓 電話：439599

尖沙咀彌敦道51號三樓 電話：671353

九龍彌敦道51號三樓 電話：854392

(即日開始報名，簡章函索)

德禮大廈

出租

香港發展地產部

6-255162 至 5

8-811814 3-812034

(辦公時間至晚上八時) 假日照常

星港大廈

出租

海濱花園233-243號

現貨二層二房

十萬元起 十年付

二、三、四、樓

特價每呎一百餘元

怡和置業有限公司

電話：5-244228

華僑日報

分類廣告

大字四個 每天三元

本報擴大廣告服務

灣仔軒尼詩道 設代收廣告處

補習

精補英文 聖保祿 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

中大預科

中大預科 中大預科 中大預科

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

僱女點鐘 按時計值

五期星

中華民國十六年四月九日

[illegible]

化籍入

照安當
護捷妥
請快
H611151

遊河遊艇

敬請新舊行友租船
價錢老實大小常備
舞會 728103 肥佬梁洽

旅遊

台灣 先旅遊 後付款
不對辦 不收錢
九天超級豪華1750元團章備緊
不先收費與別家2200一樣食宿
嘉樂旅行社。電話：H441956
中環士丹利街70號三樓E室。

大東南搬運公司
專搬寫字樓 · 工廠 · 住宅
九龍 955756 香港 612002
九龍 955757 路九新界

金訪 二樓 寫字樓
榮發 二樓 寫字樓
南京路 3 號商業樓王
華發修 廠 83638
荖灣廠房
出租 50 號新海林
六部 四三二八五
寫字樓

[illegible]

55 太子道一四六號
 4 失百五十
 3 及一D座
 2 座花園位
 1 座位三千
 九龍B座
 旺宅樓宇
 租平樓宇

舖旺站
昌側銀行交通
廿四市旺街新
半里尺八舖高
連分租價特廉

朱沙咀彌敦道華源大廈地下商場

旺舖平租

永豐棧

薄扶林
 九九九年六月
 閣格向南海
 本年入伙
 漢仲企業有限公司

樓宇代售

▲香港區

堅道大成大廈四
樓(不交吉)
700K

北角愛靈邨新裕
匯一期高層實

售代

租界
新界別墅
治安好風水佳車馬
地廣水電話全
\$20,000
北角恆基
東正銀行樓上光
高字樓住宅光
電H七〇五七六
北角昌

明 5050150 清潔環境
交修利低單 610 清潔環境
古齊便座通

售·租·舖·旺·貴

道中港澳碼頭對面
成信大屋

金庫885—364呎・舖位873呎
 有限公司 H-491479
 井涌 已有入伙紙
 梯充足，交通通暢
 千至八千餘尺

電話：12-400291
廿五號 電話：12-268893

寶島地盤千餘畝
跑馬地擊拳十
股合股舖位
酒花街新屋
座英園高層商
司從牧道新屋
灣仔廣鴻大廈

九龍

寶島地盤千餘畝
跑馬地擊拳十
股合股舖位
酒花街新屋
座英園高層商
司從牧道新屋
灣仔廣鴻大廈

代售
有裝修
有裝飾
二尺兩層
櫃面用
度高層
五尺舊
四尺百灰
過車位
海軍位
專車位
專車位

甯旺

三九四號漢森
同四四號大

大慶

瓜農陳公
至密器
地下一遍
租或賃
入飲

爲家」「美國女孩」「家庭團圓」等雜誌都一致推崇，說它是與別不同的以狗爲主角的影片。

不如天算，爲台北

是龍虎奇謀，和呂布聯繫合作，他們在「龍虎金剛」這部大戲中，大顯身手。在電影中，就以其敵對，被各大片人目連用頗陣攻城略地，攻破網羅鐵壁，堡壘而大獲全勝了。因為「龍虎金剛」幾個大場面。

[illegible][illegible]

新鴻基證券有限公司



介紹書

新鴻基證券有限公司

本文件所刊載之資料，乃依照香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所之規則，目的在於向公眾人士提供有關新鴻基證券有限公司（「本公司」）之資料。本公司之董事，對本文件資料之準確性，接受全體及個人之責任，並已作所有合理之詢問，力求就彼等所知及所信，並無減少或增添事實以致使人誤解。

本文件並非邀請任何人士認購或購入本公司股票。

本公司已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所委員會申請准許將本公司全部發行股本買賣及掛牌。

董事有意在本公司股票掛牌後，立即建議發出已繳足面值一元之本公司股票 25,100,000 股，以收購聯昌證券有限公司（「聯昌」）全部繳足股本。本文件內包括本公司之若干有關資料，乃假定前述建議獲得聯昌全體股東接受。

一九七五年五月廿一日。

(一)

目錄

頁	頁
股本.....(三)	股本.....(廿二)
債務.....(三)	附屬公司.....(廿三)
董事與其他.....(四)	重要合約.....(廿七)
公司沿革.....(五)	董事與主要股東所持股份.....(廿九)
業務.....(六)	董事利益.....(三十)
管理與行政人員.....(八)	有關預期盈利之資料.....(卅一)
公司辦事處.....(十)	一般事項.....(卅二)
週轉資金.....(十)	專家同意書及可附屬之文件.....(卅三)
資產淨值.....(十)	
收益、盈利與股息.....(十)	附錄一：公司章程細則.....(卅四)
聯合會計師報告書.....(十二)	附錄二：聯昌財政狀況資料.....(卅七)
一般資料.....(廿二)	附錄三：合併後之資產負債表.....(四十五)

本文件內一切貨幣，除另有註明者外，概為港元。外幣則應以下列兌換率折為港元。

1 美元 = 港幣 4.80 元
1 英鎊 = 港幣 11.60 元

* 本文件內「本集團」概指本公司與現有附屬公司之全稱。

(二)

股本

每股 1 元之股份	元
法定	400,000,000
發行及繳足	153,750,000
依照應繳發行予聯昌股東	25,100,000
	178,850,000

債務

於一九七五年四月廿五日（即本文件最後適當日期），本集團未清還之銀行透支為 4,970,068 元，266,694 磅（3,093,650 元）及 98,823 美元（483,245 元），及貸款，包括客戶存款 157,179,590 元及 4,500,000 美元（22,005,000 元），其中 41,305,000 元以有交收之股票及有年期之地產物業為抵押。此外，截至一九七五年四月廿五日，共有未清還之或然負債 31,881,741 元，乃關於未交收股票及黃金應收賬項。客戶及應付經紀客戶之賬項。為使本公司其中三間附屬公司獲得信用額，本公司曾向第三者作 85,155,000 元之保證，此項信用額，已運用至 9,780,000 元之數。另為使聯昌及其一附屬公司獲得信用額，本公司亦曾向第三者作出 12,000,000 元之保證。此項信用額，並經運用。除以上所述，於一九七五年四月廿五日，本公司附屬公司，並無任何未清還之借款股本、按揭、債券、抵押、銀行透支、貸款或同類債務、分期付款承諾、保證或其他重大或然負債。

(三)

董事與其他

姓名	住址	職業
馮景福 (主席)	香港德輔道 8 號	金融、地產及證券投資商、新鴻基證券有限公司總經理
胡百全議員 C.B.E., LL.B. (倫敦), Ph.D. (倫敦)	香港德輔道 111 號十一及十二字	律師
郭得勝	香港海濱道 47 號	新鴻基地產發展有限公司董事長
李兆基	香港馬己仙峽道 55 號 F 座十一字	恒基兆業有限公司主席
郭志權博士	香港德輔道 24 號三三	永安人壽保險有限公司董事
葉蔚成	香港西摩道 6 A 十三字	證券商、新鴻基證券有限公司執行董事
董建理	香港青山村道 14 號 A-1 座地下	大律師、新鴻基證券有限公司執行董事
馮永發 B.B.A.	香港德輔道 8 號	新鴻基證券有限公司執行董事
李樂廣	九龍德輔道 8 號八字 C 座	律師

銀行：

香港上海匯豐銀行
恒生銀行 柏克萊國際銀行
永安銀行 大通銀行
廣東銀行 歐文信託公司
渣打銀行

律師：

的近律師樓 香港於仁行六字
胡關李羅律師樓 香港康樂大廈廿六字

聯合核數師與會計師：

羅兵咸會計師事務所 香港太子大廈廿二字
岑偉文會計師事務所 香港環球大廈 508 室

秘書及註冊辦事處：

馮家彬 香港康樂大廈廿二字

股票過戶處：

康樂秘書服務有限公司 香港康樂大廈廿二字

(四)

公司沿革

本公司於一九七三年二月廿七日註冊成立為私人有限公司，主要目的為透過附屬公司，收購合夥人新鴻基證券投資公司及新鴻基股票投資公司之證券經紀與有關財務之業務，該兩公司乃馮景福、郭得勝及李兆基分別於一九六九年十二月及一九七一年三月成立。一九七三年四月七日，本公司改為公共公司。

本公司透過全資附屬公司永泰投資有限公司（「永泰」），擁有上述兩合夥人公司百分之九十九股本。一九七四年二月十二日，永泰正式成為證券經紀公司新鴻基唯一實益擁有人。有關新鴻基證券投資公司、新鴻基股票投資公司及新鴻基此三公司之進一步資料，列於「重要合約」項下。本公司透過此三公司，在香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所經營證券經紀業務。

在一九七二年十一月一日以前，新鴻基證券投資公司與新鴻基股票投資公司，亦經營客戶股票上市股票之按金買賣、投資及買賣上市股票，及投資管理。由一九七二年十二月起，財務業務由本公司全權附屬公司新鴻基財務有限公司經營。

一九七三年三月，本公司業務經重大改組後，注入新資金，資本額為一億五千三百七十五萬元。

一九七三年十一月三十日，新鴻基證券（英國）有限公司在英國註冊成立。透過此全資附屬公司，本公司在倫敦經紀與黃金買賣活動所獲之服務，獲得提供。新鴻基證券菲律賓有限公司於一九七四年七月五日在菲律賓註冊成立，透過此全權附屬公司，本公司得以在馬尼拉經營廣泛之經紀及一般財務業務。

一九七四年二月七日，永泰正式成為新鴻基唯一實益擁有人。本公司透過新鴻基，在金銀證券市場進行買賣。有關此公司進一步資料，列於「重要合約」項下。

一九七三年四月，本公司成立電腦部門，裝置 IBM 第三系統第十型電腦，並於一九七四年十一月，更置 IBM 同一系統第十五型電腦。對會計、按金客戶買賣賬目、按揭及房屋貸款、代理人服務、印刷買賣單及支票，尤有貢獻。電腦化對集中文件工作及儲存研究資料，增加速度，提高效率。按圖直視系統，可望於一九七五年第三季完成，有助顯示查詢資料及加強資料研究運用。

(五)

一九七三年十二月，本公司透過新泰昌發展有限公司，與廣東銀行有限公司合作發展，投資香港中區主要物業。廣新泰地產有限公司因而成立。並收購一切廣東銀行有限公司在香港所擁有之物業，包括其中區總行行址。因而廣東銀行有限公司與其他，已成為廣新泰地產有限公司之租戶。廣新泰地產有限公司主要目標，為收購及發展可作銀行地址使用之其他本港物業，以供廣東銀行租用。

一九七四年一項主要發展，為與華氏集團合作組成新鴻基華氏管理諮詢有限公司，本公司佔百分之五十股權，已於一九七四年七月五日註冊成立，並於同年八月開始營業。

業務

財務

本集團主要業務為透過新鴻基財務有限公司（「新鴻基財務」），提供財務與有關服務。新鴻基財務為私人與商業機構，提供按揭及分期付款，並提供客戶按金買賣上市股票服務。截至一九七五年三月三十一日，客戶貸款總額為二億六千一百萬元，其中百分之四十為物業抵押。此等貸款主要分為兩類：一為私人商業貸款，通常分期三年至六年還清，利率固定；二為地產發展貸款，後者期限通常為一年以內。

以股票作為抵押之按金與貸款賬項，約為貸款總額百分之六十，其中有一小部份屬於貸款賬項，其餘則為以股票作為抵押之按金戶口賬項。客戶按金買賣上市股票，由本公司借予客戶以收購股票價格計算之若干額，在通常情形下，「藍籌股票」借款額為市值百分之五十，而其餘可接受之股票則以市值百分之三十。按金客戶利率視乎本集團來往銀行所收利息、市場銀根及客戶營業情形而定。

新鴻基財務自註冊成立後已將業務擴展至貨幣市場之經營、組合貸款、外匯及其他有關方面之業務上。本集團之經營方式，為在可能情況下，運用中期資金及股東資金，以供按揭及分期付款之用。本集團處理外匯之方式，為力求避免「空挂」差額過巨。

股票交收

香港：

本集團透過在三個證券經紀公司擁有之權益，已成為本港居於領導地位證券公司之一。本集團以證券經紀立場，代客在本港交易所買賣股票。證券經紀由此方面所獲得之佣金與利潤，視股票交收情況及股份市價水平而定，而交收情況及市價水平，則受一般經濟與金融情況直接影響。

(六)

客戶之交易以現金為原則，但如欲以按金方式購買股票，則可透過新鴻基財務以前述方式，安排需要之貸款。

本集團亦管理投資買賣，由客戶授權購入及／或售出股票。在過去數年，此類戶口之數目與本集團受託基金之數額，均穩定增加。

本集團除代理身份，代客買入或售出股票，並在若干交易中，以本身身份及公司賬目，購入或售出股票。本公司整體業務上之運用資本，使本集團得以進行「大手」買賣。

本手買賣，由於不一定能確保有利，可能涉及風險，但迄今為止，大手買賣之佣金收益與買賣利潤，足以抵銷大手買賣存貨賬項之損失有餘。

本港證券交易所並無利用個人或公司「調節」證券市場，發揮其與其他證券交易所會員交易之批發或專家之作用。但本集團已發揮類似市場「批發」之作用，因為本集團具有資本運用與配售能力，因而得以進行大手買賣證券。

國際：

除在香港經營證券經紀業務外，本集團與主要股票市場若干國際間，建立密切業務關係，有助本集團與世界金融中心，參與證券業務往來，及發展為客戶提供本港以外證券交易所股票買賣之服務。倫敦與馬尼拉辦事處，更有助本集團為本港、歐洲及菲律賓客戶，提供廣泛之證券經紀服務，及方便本集團進行全球業務。

資料研究

本公司設有資料研究部門，為客戶提供本港股市最新資料與投資意見之服務。舉凡上市公司有關於公佈資料，均網羅蒐集，以用於每年出版一次之中文及英文本港上市股票年刊。一九七四年發行五本中文及英文年刊，供本港及海外人士參考。資料研究部並出版約四千五百份中文及英文週刊，內容包括個別公司證券之最新動態，及本港與外國市場之趨勢。英文版週刊亦同時出版。目前本港及海外發行約一千五百份。本公司最近擴大此種客戶服務，包括出版本港上市公司詳細分析與投資指南。

除此之外，「新鴻」服務最近亦已面世。內容包括本港六十家主要上市公司資料，屬活頁形式，並經常補充公司最新業務、過往紀錄、前景展望評論之資料。

(七)

黃金買賣

此方面業務於一九七四年二月開始，並已與其他黃金貿易中心主要商號建立商業關係。黃金買賣於一九七四年甚為活躍，但在一九七五年首季股市復甦後趨於平靜。此方面之經營，乃本集團證券買賣與證券經紀業務之輔助性業務，而黃金至少在可見之將來，在國際上仍將擔任主要角色。

管理諮詢

新鴻基管理諮詢有限公司去年開業後，已接獲本港及海外公司之委託，並與國際同業及其他諮詢組織，密切聯繫。本公司深信以現有之委託工作，此項合作發展在經營之第一年，將獲有利可圖，並繼續提供穩定與增長之收益來源。

其他業務

透過廣新地產有限公司之投資，本集團參與擁有本港中區及其他地區主要物業權益。本集團亦提供廣泛之秘書、代理人與財務服務、諮詢服務及參與新設上市包銷及分銷業務。

管理與行政人員

董事：

馮景禧先生為本公司董事會主席兼總經理，對金融、財務、投資與地產發展，具有豐富經驗，為本集團創立以來發展成長與擴展之主要原動力。馮氏並為新鴻基地產發展有限公司副董事長。亦為遠東交易所及香港地產發展協會董事。

胡百全議員C. B. E.，為本港律師，並為行政局非官守議員，亦為太古洋行有限公司、九龍汽車(1933)有限公司及若干公共與私人公司董事。

郭得勝先生為新鴻基地產發展有限公司董事長，同時亦為金銀證券交易所副主席。郭先生對本港出入口、建築與地產及金融業務發展，具有廣博之經驗，在本集團之成長與擴展過程中，均擔任重要角色。

(八)

李兆基先生為恒基兆業有限公司董事會主席及新鴻基地產發展有限公司副董事長。對地產發展與投資，經驗豐富，在本集團之成長與擴展過程中，貢獻甚大。

郭志權博士為永安人壽集團有限公司董事及總經理。在保險、金融與貨業具有豐富經驗，主要經營永安集團各公司的業務。郭先生亦為永安投資有限公司董事及經理，及永安銀行有限公司董事。

葉慶成先生為新鴻基證券投資公司經理，於一九七三年三月，獲委任為本公司董事。葉先生主要負責推行董事會決議與集團擴展。

夏佳理先生於一九六一年獲准成為英國大律師，此後在港執業，一九七四年六月加入本公司，一九七五年四月獲委任為董事。

馮永發先生為工商管理學士、持牌地產商、加拿大物業評估協會會員及加拿大證券經紀。一九七五年四月加入董事會，有助董事會推動現代化之業務管理。

李漢庚先生為本港律師，並為本港若干公共公司董事。

高級行政人員：

劉玉泉先生自本公司開業後，即一直在公司服務。對銀行與財務經驗豐富，其主要職務，為經營財務，現為本公司主要附屬公司新鴻基財務有限公司執行董事兼總經理。

顧文龍先生於本公司開業時加入，初任會計主任，後任公司秘書，現為本公司總經理助理。

林國光先生——英國公認會計師學會會員，於一九七二年七月加入本公司為會計主任，一九七四年資料研究部改組後，出任本公司財務總監。

馮家彬先生——英國特許秘書學會會員，於一九七三年五月加入本公司為公司助理秘書，一九七三年十二月出任公司秘書迄今，並為公司行政助理兼經理。

張永銳先生——商業學士，於一九七三年三月加入本公司，為本公司在海外設立倫敦及馬尼拉分行主要原動力，現為國際業務部經理。

(九)

除上述高級行政人員外，本集團備有約一百六十名職員，並設有公積金制度，所有職員皆有權加入。

如獲各股東批准，董事有意設立認股權證計劃，本集團部份或全部職員，均有權參加。根據該項計劃，職員認購數字，不超過本公司發行股本百分之五。

公司辦事處

本公司租用康樂大廈十二字全層，租約五年，由一九七三年十一月一日開始，每年租金一百一十一萬六千元(不包括差餉)，兩年後調整。辦事處面積一萬四千平方呎。本公司各部門，得以集中管理。

週轉資金

本公司董事會認為，以目前條件，加上可供運用之銀行及其他貸款額，本集團擁有足夠週轉資金應付目前所需。

資產淨值

截至一九七五年三月三十一日止，一如聯合會計師報告所列，經調整後綜合有形資產淨值約為二億元，每股一元三角。假定收購華昌全部發行股本後，依照附錄三合併後資產負債表經調整之未經審核綜合有形資產淨值約為二億三千一百萬元，每股一點二九元。

收益、盈利與股息

以下為本集團自開業後至一九七五年三月三十一日止收益來源：

	15.12.69	截至	截至	截至	截至	1.1.75
	31.12.70	31.12.71	31.12.72	31.12.73	31.12.74	31.3.75
	千元	千元	千元	千元	千元	千元
利息收入(毛額)	1,636	7,158	11,758	43,965	58,339	10,806
經紀佣金與佣金	1,721	6,754	16,504	45,633	11,889	2,458
其他收益	1	1	12	2,593	2,576	46
買賣利潤	3,660	13,913	30,674	82,211	72,795	13,309
實業利潤	506	151	4,798	6,665	6,627	3,354
總收益	4,166	14,064	35,472	98,876	79,422	16,663

(按：經紀佣金數字，已扣除回佣，買賣利潤已扣除買賣虧損。)

(十)

一如聯合會計師報告所示，本集團自開業後至一九七四年底，除稅後純利由七十二萬一千元增至三千二百零三萬五千元。後者之數字，包括有買賣利潤六百六十二萬七千元及特別稅務調整四百五十萬零四千元。不包括上述兩項數字在內，除稅後純利為二千零九十四萬四千元。

一九七四年下半年全球經濟頗為動盪，本港股市與其他市場相同，交投與股價與一九七三年同期比較，已大大下跌，直接影響本集團之經紀佣金與佣金。此外，董事認為，為應付此時期，將本集團貸款負擔降低及對可能或為呆賬之賬項，撥出充份準備，以鞏固未來本集團發展基礎，乃屬審慎措施。

董事認為，雖然前景仍不明朗，但一九七五年首季交收，已屬令人滿意。本集團截至一九七五年三月三十一日止三個月內未經審核除稅後純利為八百七十二萬一千元，包括買賣利潤三百三十五萬四千元在內。董事估計，如無不可預料事故發生，本集團截至一九七五年十二月三十一日止年度除稅後溢利，不包括任何買賣利潤在內，將不少於二千六百五十萬元，相等於每股七點二四仙。預測數字經由羅兵咸會計師事務所及考德文會計師事務所審閱。有關預測溢利之函件列於以下。

董事對一九七五年溢利之預測，乃依照以下原則及假定而作出：
(甲)在預測期內，平均利率不會大大低於本文件刊發時之利率；
(乙)年內目前客戶貸款數目，可以維持；
(丙)經紀佣金與佣金平均每月收入，在年內不少於截至一九七五年三月三十一日止年度平均每月經紀佣金與佣金收入；
(丁)本集團其他業務，包括買賣股票，並無重大盈利或虧損；及
(戊)並無任何有關財務與經營之法律或規則改變，足以重大影響本集團溢利。

根據以上假定，董事預計總溢利截至一九七五年十二月三十一日止年度每股全年股息不少於十三仙，中期股息於或約於一九七五年九月派發，末期股息於或約於一九七六年四月派發，盈利派息倍數為一點三三。

董事已獲華昌董事通知，華昌截至一九七五年十二月三十一日止九個月內之除稅後溢利，如無不可預料事故發生，預計不少於七十五萬元。預測數字經由羅兵咸會計師事務所審閱，其有關函件連同華昌董事會預測所根據之假定，刊於本文件附錄二內。

根據以上所述之預測，及假定收購華昌全部發行股本，本集團與華昌除稅後合併溢利將達二千七百二十五萬元，相等於增加股本每股溢利十五點二四仙，每股預測派息一角三仙，盈利派息倍數為一點一七。

(十一)

聯合會計師報告書

以下為本公司聯合核數師羅兵咸會計師事務所及考德文會計師事務所之報告書副本。

逕啟者：
新鴻基證券有限公司(「貴公司」)於一九七三年二月廿七日在本港註冊成立。貴公司於一九七三年三月廿六日及以後日期，以現金收購或認購下列公司(「附屬公司」)全部或大部份發行股本權益。

(1) 永泰投資有限公司(「永泰」)
貴公司於一九七三年三月廿六日以六百五十萬元收購永泰全部發行股本，此乃於一九七二年十二月三十一日永泰之資產淨值。

永泰於一九七二年八月四日在本港註冊成立，並於一九七二年九月八日成為香港證券機構新鴻基證券投資公司與新鴻基股票投資公司合夥人。依照一九七三年三月廿七日兩項合夥人協議，永泰由一九七三年一月一日起，享有兩合夥人公司百分之九十九利潤權益與股本。

永泰先後於一九七四年七月七日及一九七四年七月二十日，分別正式成為黃金買賣公司所屬及證券經紀公司新鴻基之唯一實權擁有人，永泰亦享有兩合夥人公司之一百利潤權益與資本。

吾等經已審閱本報告，審閱及審核永泰由一九七二年八月四日至一九七四年十二月三十一日之賬項。吾等亦已將新鴻基證券投資公司由一九六九年十二月十五日(開業日期)至一九七一年十二月三十一日未經審核賬項及新鴻基股票投資公司由一九七一年三月十五日(開業日期)至一九七一年十二月三十一日未經審核賬項，抽出有關資料列於「盈利」項下。吾等亦已審閱新鴻基證券投資公司與新鴻基股票投資公司截至一九七四年十二月三十一日止過去三年之賬項，新鴻基由一九七四年一月廿六日至一九七四年十二月三十一日，及新鴻基由一九七三年七月十五日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(2) 新鴻基財務有限公司(「新鴻基財務」)
貴公司於一九七三年三月廿六日以一千五百零一萬五千元，收購新鴻基財務全部發行股本。此乃於一九七二年十二月三十一日新鴻基財務之資產淨值。

新鴻基財務於一九七零年一月廿七日在本港註冊成立，但在一九七一年十二月一日前並未開業。吾等已審閱及審核新鴻基財務由一九七零年一月廿七日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(十二)

(3) 興昌投資有限公司(「興昌」)
興昌於一九七二年九月十二日在本港註冊成立。貴公司於一九七三年三月廿六日以票面價值二百元，收購兩股興昌股份。吾等已審閱及審核興昌由一九七二年九月十二日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(4) 新泰昌發展有限公司(「新泰昌」)

新泰昌於一九七三年十二月廿一日在本港註冊成立，法定股本與發行股本為十萬元，分為一萬股，每股面值十元。貴公司擁有發行股本百分之七十五。吾等已審閱新泰昌由一九七三年十二月廿一日至一九七四年十二月三十一日未經審核之管理賬項。

(5) 新鴻基國際有限公司(「新鴻基國際」)

新鴻基國際於一九七四年五月三十一日在本港註冊成立，法定股本與發行股本為一百萬元，分為一萬股，每股面值一百元。此乃貴公司擁有全權之附屬公司。吾等已審閱及審核新鴻基國際由一九七四年五月三十一日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(6) 新鴻基證券(英國)有限公司(「新鴻基英國」)

新鴻基英國於一九七三年十一月三十日在英國註冊成立，法定股本為五千英鎊，分為五千股，每股面值一英鎊。此乃貴公司擁有全權之附屬公司。吾等已審閱及審核新鴻基英國由一九七三年十一月三十日至一九七四年十二月三十一日之未經審核之管理賬項。

(7) 新鴻基證券菲律賓有限公司(「新鴻基菲律賓」)

新鴻基菲律賓於一九七四年七月五日在菲律賓註冊成立，法定股本與發行股本為四萬英鎊，分為四萬股，每股面值一英鎊。此乃貴公司擁有全權之附屬公司。吾等已審閱及審核新鴻基菲律賓由一九七四年七月五日至一九七四年十二月三十一日未經審核之賬項。此等賬項，乃由菲律賓馬尼拉拉雅里街676號之薛氏集團所審核。

(8) 新鴻基投資管理有限公司(「投資管理」)

投資管理於一九七四年五月十日在本港註冊成立，法定股本與發行股本為五十萬元，分為五千股，每股面值一百元。此乃貴公司擁有全權之附屬公司。吾等已審閱及審核投資管理由一九七四年五月十日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(十三)

(9) 廣興證券服務有限公司(「廣興」)

廣興於一九七四年二月十二日在本港註冊成立，法定股本為十萬元，分為一千股，每股面值一百元。發行股本二百元，分為兩股，每股面值一百元。此乃貴公司擁有全權之附屬公司。吾等已審閱及審核廣興由一九七四年二月十二日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(10) 基新投資有限公司(「基新」)

基新於一九七三年三月十三日在本港註冊成立，貴公司以票面價值二十元收購兩股認購人股份。吾等已審閱及審核基新由一九七三年三月十三日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(11) 新鴻基(代理人)有限公司(「代理人」)

代理人於一九七二年四月十八日在本港註冊成立。貴公司以票面價值二百元，收購兩股認購人股份。吾等已審閱及審核代理人由一九七二年四月十八日至一九七四年十二月三十一日之賬項。

(12) 其他附屬公司

吾等亦經審閱以下在一九七四年三月一日及以後註冊成立之附屬公司由註冊成立至一九七四年十二月三十一日之賬項，該等賬項由吾等所審核。

新鴻基附屬公司	註冊成立日期	註冊國家
Kennedy (Nominees) Limited	1974年3月1日	香港
Bells (Nominees) Limited	1974年4月11日	香港
Comak (Nominees) Limited	1974年4月19日	香港
Hilarious (Nominees) Limited	1974年4月19日	香港
Hutton (Nominees) Limited	1974年4月19日	香港
MacDonnell (Nominees) Limited	1974年4月19日	香港
Bosco Investments Limited	1974年4月30日	香港
Finckerton's Investments Limited	1974年4月30日	香港
Scianter Investments Limited	1974年7月30日	香港

此外，吾等亦經審閱貴公司及所有以上附屬公司由一九七五年一月一日起至一九七五年三月三十一日之未經審核賬項。

(十四)

貴公司以下四間附屬公司	註冊成立日期	註冊國家
Sun Hung Kai Trading Pte. Limited	1974年7月17日	星嘉坡
Sun Hung Kai Securities Pte. Limited	1974年8月1日	星嘉坡
Sun Hung Kai Management Consultants (Phil.) Inc.	1974年9月26日	菲律賓
Sun Hung Kai (Securities) Malaysia Sdn. Bhd.	1974年11月8日	馬來西亞

此四間附屬公司均未開始營業，故未準備賬項。

吾等報告如下：一

二、盈利
以下為貴公司及附屬公司由一九六九年十二月十五日至一九七五年三月三十一日之合併盈利摘要。根據以下原則與附註而作出者：一

時期	收益	利息	支付銀行	特別稅	除稅後
(1)	(2)	(3)	利息	稅項	撥調整
	千元	千元	千元	千元	千元
一九六九年十二月十五日至 一九七零年十二月三十一日 (未經審核)	4,166	2,021	1,101	199	-
截至十二月三十一日止之年度					
一九七一年(未經審核)	14,064	11,264	3,354	1,313	-
一九七二年	35,472	30,709	7,306	3,957	-
一九七三年	98,876	71,776	9,383	9,573	-
一九七四年	79,422	47,255	13,703	6,021	4,504
截至一九七五年 三月三十一日止三個月 (未經審核)	16,663	12,181	1,736	1,724	-

附註：(一)第(3)項之溢利之計算，未除利息及稅項，但已扣除一切經營與管理費用。包括折舊及吾等認為需作之調整。截至一九七二年底止並無重大折舊費用，一九七二年後折舊費用如下：

	千元
截至一九七三年十二月卅一日止年度	463
截至一九七四年十二月卅一日止年度	824
截至一九七五年三月卅一日止三個月	205

(十五)

(二)第(5)項之稅務數字，乃根據每一時期稅務理由經調整後純利以百分之十五計算者(一九七五年三月三十一日止之時期以百分之十六點五計算)。第(6)項之特別稅務調整，因以下情形而出現：一

根據一九七五年稅務(修訂)條例，評估之溢利稅，乃依照現行年度溢利計算，而非依照上年度溢利。公司截至一九七四年十二月三十一日止年度溢利，如超過截至一九七三年十二月三十一日止年度溢利，則原本根據一九七三年十二月三十一日止年度溢利之一九七四/七五年度稅項準備，已無需要，並撥入特別稅務調整。

公司截至一九七四年十二月三十一日止年度盈利，如低於截至一九七三年十二月三十一日止年度盈利，則原本依照截至一九七三年十二月三十一日止年度盈利計算之一九七四/七五年度稅項，依舊存在，而截至一九七四年十二月三十一日止年度盈利，無須另行付稅，該無須繳付之稅項已列入特別稅務調整。

公司如仍受稅務條例第一一七章開業條款所約束者，則已依照一九七五年稅務（修訂）條例過渡性條款，撥出準備。

集團內所有公司截至一九七四年十二月三十一日止年度，許稅務利潤之計算，仍待稅務局之同意。

(三) 經營賬項之證券

貴集團為便利大股東買賣與該集團持有之上市證券，概以市價列出。因此，此等證券之盈利，包括資產負債表編製時手持未售證券，以市價計算所產生之盈利減除虧損。

(四) 經紀佣金收益

經紀佣金收入，於股票交收日紀錄在賬內。交收日乃成交日之後一日。因此，每一會計期內之經紀佣金收益，乃迄至每一會計期終結一日之交收連計收益。

(十六)

貳、調整書

貴公司與附屬公司由一九六九年十二月十五日至一九七五年三月三十一日合併盈利之調整書如下：

	截至 31.12.70 年度	截至 31.12.71 年度	截至 31.12.72 年度	截至 31.12.73 年度	截至 31.12.74 年度	截至 31.3.75 三個月
減除賬內稅項之 合併盈利	312	6,324	18,919	50,349	32,035	8,721
加：						
賬內稅項之稅項	446	1,465	4,484	12,044	1,517	1,724
賬外稅項	162	123	—	—	—	—
調整後稅前盈利	920	7,910	23,403	62,393	33,552	10,445
減：						
稅項	199	1,313	3,957	9,573	6,021	1,724
調整後稅後盈利	721	6,597	19,446	52,820	27,531	8,721
加：						
調整後稅後盈利	721	6,597	19,446	52,820	27,531	8,721

參、股息

貴公司自成立以來，已宣佈及派發之股息如下：

	千元
截至一九七三年十二月三十一日期內	35,000
截至一九七四年十二月三十一日止年度	23,000

肆、董事酬金及其他酬金

貴公司自成立後董事所獲酬金及其他酬金如下：

	董事酬金 千元	其他酬金 千元
截至一九七三年十二月三十一日期內	33	176
截至一九七四年十二月三十一日止年度	38	394

目前董事會主席每年酬金為港幣八千元，董事每人每年五千元。董事會無意改變前述酬金。根據本報告發出之日之安排，截至一九七五年十二月三十一日止年度董事其他酬金約為四十九萬元。

(十七)

伍、有形資產淨值

以下為貴公司及其附屬公司截至一九七四年十二月三十一日止綜合有形資產淨值及截至一九七五年三月三十一日止未經審核之綜合有形資產淨值。

	附註	31.3.75 千元	31.12.74 千元	31.3.74 千元	31.3.74 千元
流動資產					
現金及銀行存款	(四)	715	1,627	9,552	2,539
應收賬項與客戶賬		—	—	36,487	36,624
應收稅項		—	—	34,000	6,000
短期貸款		—	—	48,135	43,564
客戶賬項、物業抵押及黃金買賣應收		—	—	230,859	237,884
應付賬項（扣除應收賬項五百萬元）	(五)	—	—	9,185	3,378
應付稅項		758	2,948	3,289	6,669
其他應收賬項、定金及預付		1,470	4,575	370,547	336,558
流動負債					
銀行透支（有抵押）	(四)	—	1,059	4,890	7,470
應付賬項與客戶賬		—	—	37,208	37,393
客戶賬項		—	—	59,048	52,977
短期貸款		—	—	53,856	54,873
定期貸款（有抵押）		17,116	23,669	56,530	54,817
其他應付賬項及應付費用		2,612	2,628	6,431	7,723
稅項準備		468	415	6,464	8,151
應收未收利息		—	7,687	7,687	7,687
流動資產淨值		20,185	35,458	224,427	211,187
流動負債淨值		(18,715)	(30,883)	146,320	125,371
附屬公司投資		196,232	207,983	29,832	33,014
聯屬公司投資		264	268	31,997	39,508
其他投資		—	—	—	—
上市證券原值減除折		—	—	—	—
（附註：一九七五年三月三十一日市價4,059,000元 一九七四年十二月三十一日市價3,175,000元）		1,175	1,175	2,428	3,153
無報價債券物業原值		—	—	1,477	1,827
固定資產原值減除折舊	(二)	2,594	2,800	2,718	2,950
有形資產淨值		181,550	181,333	241,552	205,833
總計		181,550	181,333	241,552	205,833
中期貸款	(六)	—	—	6,000	6,000
少數股東權益		—	—	8,538	8,530
有形資產淨值		181,550	181,333	200,024	191,303
附註：					
附註：(一) 股本					
(甲) 貴公司於1973年2月27日註冊成立，法定股本400,000,000元，分為400,000,000股，每股面值1元。其中兩股認購人股份經已發行。					
(乙) 於1973年3月19日分配21,000,000股，每股面值1元（包括上述已認購之兩股認購人股份），皆以現金照面值繳足。					
(丙) 於1973年3月27日發行4,000,000股，作為已照面值繳足，以交換新鴻基地產發展有限公司股份1,310,044股，亦作為已照面值繳足。該等股份於獲得後隨即轉讓，以換得現金30,000,000元。					
(丁) 於1973年3月31日，分配16,000,000股，每股面值1元，升水6元5角，皆以現金繳足。					
(戊) 於1973年4月7日股本溢價賬項下之部份結餘112,750,000元撥充股本，作為總額112,750,000股每股面值1元之股份，並照該日現有股東所擁有股份之比例而分配。					

(十八)

附註：(一) 股本

(甲) 貴公司於1973年2月27日註冊成立，法定股本400,000,000元，分為400,000,000股，每股面值1元。其中兩股認購人股份經已發行。

(乙) 於1973年3月19日分配21,000,000股，每股面值1元（包括上述已認購之兩股認購人股份），皆以現金照面值繳足。

(丙) 於1973年3月27日發行4,000,000股，作為已照面值繳足，以交換新鴻基地產發展有限公司股份1,310,044股，亦作為已照面值繳足。該等股份於獲得後隨即轉讓，以換得現金30,000,000元。

(丁) 於1973年3月31日，分配16,000,000股，每股面值1元，升水6元5角，皆以現金繳足。

(戊) 於1973年4月7日股本溢價賬項下之部份結餘112,750,000元撥充資本，作為總額112,750,000股每股面值1元之股份，並照該日股東所擁有股份之比例而分配。

(二) 固定資產

每年固定資產折舊，乃依照直線攤銷法計算，折舊率乃根據該各項資產之估計可用期限而定。

(三) 外幣匯兌

外幣資產與負債而未有外幣匯兌合約者，俱以一九七四年十二月三十一日及一九七五年三月三十一日之營業時市價兌換率折為港幣。

(四) 應收及應付之經紀及客戶賬項均屬已收或尚未交收手續之股票及黃金買賣賬。

(五) 此包括對按金客戶之放款在內。

(六) 少數股東權益

此乃其中一間附屬公司之少數股東權益，該附屬公司之唯一資產乃投資於一房地產公司。此項投資之成本為港幣三千五百萬元（一九七五年三月三十一日為三千五百萬元），已歸納於聯營公司投資三千九百五十萬零八千元之賬內（一九七五年三月三十一日為港幣三千一百九十九萬七千元）。數目如下：

(十九)

	一九七四年 十二月三十一日 千元	一九七五年 三月三十一日 千元
股份原值	37,750	37,833
聯營公司欠款扣除 (欠聯營公司)	1,758	(5,836)
	39,508	31,997

(七) 資本公積金

	公司 千元
一九七三年三月廿七日，發行四百萬股 面值一元股份，升水至七元五角之溢價	26,000
一九七三年三月廿一日，發行一千六百萬股 面值一元股份，升水至七元五角之溢價	104,000
一九七三年四月七日，發行112,750,000股 紅股給予股東作為繳足之資本	(112,750)
一九七四年十二月三十一日撥充 一家附屬公司之投資	(2,041)
一九七四年十二月三十一日撥充 一家附屬公司之投資	(1,415)
	13,794

(八) 在一九七四年十二月三十一日，公司所有作為放出現款之抵押

股票及物業，分別以該日市價及董事估值計算，共值港幣六億五千八百萬元（一九七五年三月三十一日——五億八千三百一十萬元），而於同日存於銀行及財務機構作為借入款項之抵押品股票及物業，以該日市價及董事估值計算，共值港幣一億九千五百萬元（一九七五年三月三十一日——一億九千六百六十萬元）。

(九) 一九七四年十二月三十一日以外幣結存於賬內之資金與負債金額，

其未到期合約以防匯率波動風險計約港幣五十萬元（一九七五年三月三十一日——港幣二百三十七萬七千元）。

(十) 在一九七五年三月三十一日，有一項或然負債一千二百萬元，此

乃關於就聯昌建築有限公司及其附屬公司協基建築有限公司應收貸款而作出之保證。

(二十)

陸、會計賬目

貴公司及各附屬公司自一九七四年十二月三十一日以後，任何時期皆無審核賬項。

此致

新鴻基證券有限公司各董事台照

香港德輔道中二二二號

羅兵咸會計師事務所 粵文會計師事務所

一九七五年五月二十日

(二十一)

一般資料

股本

(甲) 本公司於1973年2月27日根據香港公司條例註冊成為私人有限公司，法定股本400,000,000元，分為400,000,000股，每股面值1元。公司註冊成立之日，曾發行兩股，皆以現金照面值繳足。

(乙) 於1973年3月19日分配21,000,000股，每股面值1元（包括上述已認購之兩股），皆以現金照面值繳足。

(丙) 於1973年3月27日發行4,000,000股，每股面值1元，作為已照面值繳足，以交換新鴻基地產發展有限公司（“地產公司”）每股面值二元之股份1,310,044股，亦作為已照面值繳足。於1973年3月15日，獲得該等有條件分配之地產公司股份後，隨即轉讓以換得現金30,000,000元。於1973年3月15日，該等股份在該項交易所之收市價為22元。

(丁) 於1973年3月31日，分配16,000,000股，每股面值1元升水6元5角，皆以現金繳足。

(戊) 1973年4月7日，本公司改為公共有限公司。並於同日自股本溢價賬項下之部份結餘112,750,000元撥充股本，作為總額112,750,000股每股面值1元之股份，並照該日現有股東所擁有股份之比例而分配。

(己) 經上述處理後，本公司之已發行股本變為153,750,000股，每股面值1元。

(庚) 本公司並無有附屬股。經理股認購股份。

(辛) 除於此處披露者外，在本文件刊發之前兩年內：

(1) 本公司及其各附屬公司之股本並無任何變動，亦未有發行或同意發行股份或債券以換取現金或其他。

(2) 本公司及其各附屬公司，並未因發行或出售任何股份或債券而付出折扣、佣金、經紀佣金或給予其他條件。

(壬) 本公司及其各附屬公司之股份及借款資本並無優先購買權之承諾，亦無同意有條件或無條件優先購買。

(癸) 本公司只有一種股份。

(二十二)

附屬公司

以下乃本公司附屬公司於本文件刊發之日之股本詳情，及在適當情形下，在註冊成立後之變化詳情。所有附屬公司乃私人有限公司，除另行註明外，概屬本集團全權擁有者。

(一) 永樂投資有限公司於1972年8月4日在本港註冊成立，法定股本10,000,000元，分為100,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1973年1月26日，發行64,998股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為10,000,000元，分為100,000股，每股面值100元，發行股本為6,500,000元，分為65,000股，每股面值100元。

(二) 新鴻基證券有限公司於1970年1月27日在本港註冊成立，法定股本3,000,000元，分為30,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1970年3月2日，發行298股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。根據1972年9月14日之特別決議案，增加270,000股，每股面值100元，而將法定股本增至30,000,000元。

於1972年9月27日，照面值分配299,700股，每股面值100元，局部繳足50。

於1974年4月2日之特別決議案，發行700,000股，每股面值100元，法定股本增至100,000,000元。

於1974年4月2日，發行700,000股，每股面值100元，以現金照面值繳足，同日，通知每局繳足299,700股，每股繳50元，此乃1972年9月27日發出299,700股之餘額。本文件刊發之日，法定及繳足股本為100,000,000元，分為1,000,000股，每股面值100元。

(三) 貴隆投資有限公司於1972年9月12日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1973年7月21日之特別決議案，該公司每股面值100元之股份，分拆為100股，每股面值1元，同時增加29,900,900股，每股面值1元，法定股本增至30,000,000元。

於1974年5月30日，發行29,999,800股，每股1元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定及繳足股本為30,000,000元，分為30,000,000股，每股面值1元。

(二十三)

(四) 新投資有限公司於1973年3月13日在本港註冊成立，法定股本10,000元，分為1,000股，每股面值10元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月30日特別決議案，法定股本增加99,000股，面值10元，增至1,000,000元。

於1974年5月30日，發行99,998股，每股面值10元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定及發行股本為1,000,000元，分為100,000股，每股10元。

(五) 新鴻基投資管理有限公司於1974年5月10日在本港註冊成立，法定股本500,000元，分為5000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年7月29日，發行4,998股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定與發行股本為500,000元，分為5000股，每股面值100元。

(六) 新鴻基證券有限公司於1974年5月3日在本港註冊成立，法定股本1,000,000元，分為10,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月10日，發行9,998股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定與發行股本為1,000,000元，分為10,000股，每股面值100元。

(七) 新鴻基證券（英屬）有限公司於1973年11月30日在英國註冊成立，法定股本5,000鎊，分為5000股，每股面值1鎊。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年1月16日，發行4,998股，每股面值1鎊，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定與發行股本為5000鎊，分為5000股，每股面值1鎊。

(八) Comak (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(九) Pinkerton's Investments Limited 於1974年4月30日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十) Hilarious (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十一) Hutton (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十二) Kennedy (Nominees) Limited 於1974年4月11日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十三) Bells (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十四) Boaco Investments Limited 於1974年4月30日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十五) MacDonnell (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

(十六) MacDonnell (Nominees) Limited 於1974年4月19日在本港註冊成立，法定股本100,000元，分為1,000股，每股面值100元。在公司註冊成立之日，其中兩股以現金照面值繳足。

於1974年5月13日，發行98股，每股面值100元，皆以現金照面值繳足。於本文件刊發之日，法定股本為100,000元，分為1,000股，每股面值100元，發行股本為10,000元，分為100股，每股面值100元。

第九六條——董事會在認為需要時，得隨時向銀行及其他方面用借單透支信用，或其他方式取得貿易方便之正常方式，籌借或取得款項，以供本公司在財政上作正當與力之用途。

毛織廠接單轉難

國際毛價續漲港產毛紗價提高一成七

【本報訊】毛織廠接單轉難，毛紗價提高一成七。據悉，目前毛織廠接單情況並不理想，且毛紗價已提高一成七。據悉，目前毛織廠接單情況並不理想，且毛紗價已提高一成七。據悉，目前毛織廠接單情況並不理想，且毛紗價已提高一成七。

源來新開增猪生 場冲批首猪島菲

整開歷今，頭餘百四共花猪猪中猪大到運輪雄海

【本報訊】菲島首批花猪運到，整開歷今，頭餘百四共花猪猪中猪大到運輪雄海。據悉，菲島首批花猪運到，整開歷今，頭餘百四共花猪猪中猪大到運輪雄海。

共市訂購織品觀望

限額談判尚未獲得協議

【本報訊】共市訂購織品觀望，限額談判尚未獲得協議。據悉，共市訂購織品觀望，限額談判尚未獲得協議。

糖市淡風又轉淒厲

國際又復下跌買家心理更影響

【本報訊】糖市淡風又轉淒厲，國際又復下跌買家心理更影響。據悉，糖市淡風又轉淒厲，國際又復下跌買家心理更影響。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金銀	99.20	99.10	99.15
九龍金銀	99.20	99.10	99.15
九龍金銀	99.20	99.10	99.15
九龍金銀	99.20	99.10	99.15
九龍金銀	99.20	99.10	99.15

新界大陸源上市

三鳥價跌銷情頗爽

【本報訊】新界大陸源上市，三鳥價跌銷情頗爽。據悉，新界大陸源上市，三鳥價跌銷情頗爽。

存日多壓力增加

銅價持續下跌

【本報訊】存日多壓力增加，銅價持續下跌。據悉，存日多壓力增加，銅價持續下跌。

化原本銷稍增轉口續靜

存倉積壓貨多價格趨落

【本報訊】化原本銷稍增轉口續靜，存倉積壓貨多價格趨落。據悉，化原本銷稍增轉口續靜，存倉積壓貨多價格趨落。

加增呈轉交成市米

舊米合場適米新

【本報訊】加增呈轉交成市米，舊米合場適米新。據悉，加增呈轉交成市米，舊米合場適米新。

公教支建工程延

建築業停滯失業仍嚴重

【本報訊】公教支建工程延，建築業停滯失業仍嚴重。據悉，公教支建工程延，建築業停滯失業仍嚴重。

股市賣家競相拋售

一般做價回跌明顯

【本報訊】股市賣家競相拋售，一般做價回跌明顯。據悉，股市賣家競相拋售，一般做價回跌明顯。

黃金價挺升

美元走勢參差美鈔揚揚

【本報訊】黃金價挺升，美元走勢參差美鈔揚揚。據悉，黃金價挺升，美元走勢參差美鈔揚揚。

西歐報升走勢活絡

金市價格高開低收

【本報訊】西歐報升走勢活絡，金市價格高開低收。據悉，西歐報升走勢活絡，金市價格高開低收。

改未鬆銀內業

靜淡借拆厘一做息

【本報訊】改未鬆銀內業，靜淡借拆厘一做息。據悉，改未鬆銀內業，靜淡借拆厘一做息。

黃埔船塢業績良好

發展業務積極

【本報訊】黃埔船塢業績良好，發展業務積極。據悉，黃埔船塢業績良好，發展業務積極。

紐約股市全面跌

技術調整關係

【本報訊】紐約股市全面跌，技術調整關係。據悉，紐約股市全面跌，技術調整關係。

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
倫敦金市	16.80	16.70	16.75
倫敦金市	16.80	16.70	16.75
倫敦金市	16.80	16.70	16.75
倫敦金市	16.80	16.70	16.75
倫敦金市	16.80	16.70	16.75

東京股市

項目	最高	最低	收市
東京股市	16.80	16.70	16.75
東京股市	16.80	16.70	16.75
東京股市	16.80	16.70	16.75
東京股市	16.80	16.70	16.75
東京股市	16.80	16.70	16.75

香港股市

項目	最高	最低	收市
香港股市	16.80	16.70	16.75
香港股市	16.80	16.70	16.75
香港股市	16.80	16.70	16.75
香港股市	16.80	16.70	16.75
香港股市	16.80	16.70	16.75

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75

國際股市金融行情

項目	最高	最低	收市
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75
國際股市	16.80	16.70	16.75

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(元位單) 日二十月五

(一) 銀行類					(二) 公用類					(三) 工商企業類					(四) 地產建築類					(五) 其他類					
股票	收市價	最高價	最低價	開市價	股票	收市價	最高價	最低價	開市價	股票	收市價	最高價	最低價	開市價	股票	收市價	最高價	最低價	開市價	股票	收市價	最高價	最低價	開市價	
恒生銀行	82.00	84.00	82.00	82.00	九龍	15.20	15.40	15.00	15.00	太古公司	14.60	14.80	14.60	14.60	新地	0.92	0.94	0.88	0.90	匯豐銀行	2.00	3.00	2.925	3.00	2.925
匯豐銀行	15.60	15.60	15.00	15.00	香港電燈	3.50	3.55	3.45	3.45	怡和洋行	7.10	7.15	7.00	7.00	太古地產	4.70	4.80	4.60	4.60	渣打銀行	0.27	0.30	0.27	0.30	0.27
渣打銀行	2.80	2.875	2.75	2.75	中華電訊	11.40	11.50	11.20	11.20	太古地產	20.70	20.80	20.00	20.00	太古地產	0.87	0.90	0.87	0.90	渣打銀行	3.45	3.45	3.45	3.45	3.45
渣打銀行	4.00	4.00	3.95	3.95	電話公司	16.50	17.10	16.10	16.10	太古地產	13.50	13.60	12.80	12.80	太古地產	0.76	0.76	0.72	0.75	渣打銀行	3.60	3.60	3.55	3.60	3.55
					油蔴地小輪	11.30	11.50	11.20	11.20	太古地產	2.65	2.70	2.60	2.60	太古地產	0.65	0.65	0.62	0.62	渣打銀行	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
					九龍巴士	5.65	5.70	5.55	5.55	太古地產	1.78	1.80	1.76	1.76	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.15	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.75	2.75	2.65	2.65	太古地產	0.37	0.38	0.37	0.37	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	2.10	2.15	2.10	2.15	2.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	7.80	7.80	7.60	7.80	7.60
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	8.10	8.30	8.10	8.30	8.10
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	6.20	6.25	6.20	6.25	6.20
										太古地產	2.80	2.80	2.75	2.75	太古地產	0.55	0.55	0.55	0.55	渣打銀行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
										太古地產	2.80	2.80													

23 MAY 1975

CITY HALL

第九七條——除根據前條所得或應得之款項，董事會可隨時隨時借取以本公司用途，又應借款時得按或抵押本公司（現在或未來）之全部或一部分資產與物業，包括未收或未發行之資金在內，又得以本公司之全部或一部分資產與物業抵押以發行債券或債權。

股息

第一三八條——本公司可供派之股息，決定分派後，應依據各股東之權利及優先次序，以分派股息，因而本公司可在股東大會宣佈股息。

第一三九條——股息應從本公司溢利中分派，其數額不得超過董事會所建議者。

第一四二條——雖然有此等規定，董事會得隨時按照本公司之情況，而決定向股東派中利息。

(三十七)

附錄二

華昌財政狀況資料

壹、董事之假定

以下為華昌建築有限公司董事在預測截至一九七五年十二月三十一日止九個月內，利所根據之假定：

- (一) 華昌建築有限公司及其附屬公司（該集團）目前正在發展中物業，將能以合約價值及依照原定時間完成。
- (二) 華昌集團已簽有租約之物業，在租約期內一直能照已訂定之租值收取租金。
- (三) 華昌集團租約期滿之物業，可照目前租值水平再訂新約，並無過度之阻滯，而目前出租率在年內能夠維持。
- (四) 華昌集團所擁有之物業與投資，將無重大變更，足以影響預測溢利。
- (五) 華昌集團未售之樓宇及有報價之證券，在一九七五年十二月三十一日前，不擬出售。
- (六) 華昌集團投資在有關及無報價證券之收益，將維持一九七四年水平。
- (七) 華昌集團在一九七五年十二月三十一日為止之前，將可繼續運用其所需之銀行貸款額。
- (八) 在一九七五年十二月三十一日以前，本港利率將無重大轉變。
- (九) 華昌集團可從盈餘資金獲取未稅前不少於百分之五之收益。
- (十) 稅務及稅率將無重大之改變。
- (十一) 華昌集團之經營環境，將不受政府措施及其他集團與董事無法控制之政治、財政、法律或經濟等因素所影響。
- (十二) 華昌集團現行之經營及會計政策將不會改變。

以上各項假定乃董事根據現有資料而誠實制定者。

(三十七)

貳、會計師函件

以下為閣下會計師截至一九七五年十二月三十一日止之九個月內溢利預測之函件副本。

函件者：

本會計師行經已審閱華昌建築有限公司（該公司）由一九七二年九月十二日註冊成立至一九七五年三月三十一日止之九個月內溢利預測之會計基準及計算方式（該各項將由該董事會承擔全部責任）。

本會計師認為就會計基準及計算方式而言，上述之九個月內溢利預測乃按照該介紹附錄二華昌建築有限公司董事各項假定為基準所編製，並與該集團通常所採用之會計方法符合。

此致

華昌建築有限公司
列位董事先生台照

關文偉會計師

英國特許會計師
香港執業執照第
一號

一九七五年五月二十日

參、會計師報告書

以下為華昌建築有限公司核數師關文偉會計師之報告書副本：

函件者：

本會計師行經已審閱華昌建築有限公司（該公司）由一九七二年九月十二日註冊成立至一九七五年三月三十一日止之九個月內溢利預測之會計基準及計算方式（該各項將由該董事會承擔全部責任）。

(三十八)

有形資產淨值

根據在一九七五年三月三十一日結算經審核之賬目，並對下文附註九所述在結算後所發生之各項事項作出調整後，貴公司及貴集團之有形資產淨值如下：

	公司	集團
固定資產（附註二）	11,842,477	25,480,992
投資（附註三）	21,679,367	10,051,300
流動資產		
未償還之原值		1,192,965
有報價證券（附註四）	836,716	836,716
無抵押放款（附註五）	8,941,023	8,941,024
應收賬項、訂金及預付	201,556	227,300
銀行結餘及存款	16,564	21,827
	9,995,859	11,219,832
減：流動負債		
應付賬項及應計賬項	909,991	1,184,987
聯營公司借款	1,535,000	1,535,000
應稅準備	460,000	460,000
應付中期股息（附註九）	1,004,000	1,004,000
	3,908,991	4,183,987
流動資產淨額	6,086,868	7,035,845
減：長期負債（附註六）	39,608,712	42,568,137
	5,400,000	12,000,000
有形資產淨值	34,208,712	30,568,137

股本	50,000,000	50,000,000
法定：50,000,000股，每股面值1元		
發行及全部繳足：		
25,100,000股，每股面值1元	25,100,000	25,100,000
資本公積金（附註七）	6,898,207	3,400,000
損益賬	2,210,505	2,068,137
股東資金總額	34,208,712	30,568,137

(三十九)

附註

(一) 綜合賬之基本原則

貴集團之綜合賬目，包括貴公司及其兩家全權附屬公司，協基建築有限公司及宏基建築有限公司之賬目在內。投資其他公司而股權在百分之五十或以下者則以成本值減除董事所擬發之準備列入貿易投資賬項內。

(二) 固定資產

	原值或估值	累積折舊	於31.3.1975 餘值
公司：			
房地產			
原值	40,333	1,009	39,324
1974年董事估值	12,188,799	385,646	11,803,153
	12,229,132	386,655	11,842,477
集團：			
房地產			
原值	40,333	1,009	39,324
1972年董事估值	2,468,801	61,720	2,407,081
1974年董事估值	15,337,782	478,294	14,859,488
在發展中物業			
土地照1972年董事估值	6,500,000	—	6,500,000
樓宇建築工程至目前成本	1,673,099	—	1,673,099
	26,020,015	539,023	25,480,992

房地產折舊乃按用直線攤銷方式照原值或估值每年按百分之十計算。在發展中物業則不予折舊。

貴集團以賬面共值25,480,992元之物業作爲要項12,000,000元銀行貸款額之抵押。

(四十)

(三) 投資

	公司	集團
全權附屬公司股份原值	9,025,469	—
加：附屬公司借款	2,602,598	—
	11,628,067	—
貿易投資原值或折舊準備		
有報價證券（市價2,430,000元）	1,051,300	1,051,300
無報價證券	9,000,000	9,000,000
	10,051,300	10,051,300
	21,679,367	10,051,300

(四) 有報價證券

有報價證券乃以原值或市價，以較低者列示。於一九七五年三月三十一日，有報價證券市價為878,788元。

(五) 無抵押放款

此乃存放於新鴻基財務有限公司之有息存款。

(六) 長期負債

	公司	集團
銀行抵押貸款		
（保證情形詳參附註二）	5,400,000元	12,000,000元

(四十一)

(七) 資本公積金賬項

資本公積金賬項自公司註冊成立後之變化情形如下：

	公司	集團
元	元	元
1.10.1972 董事放棄貸款	204,012	204,012
24.2.1973 發行1,900,000股面值1元股份作價6.00元收購一家聯營公司之股份溢價	9,500,000	9,500,000
16.5.1973 發行3,200,000股面值1元股份作價6.20元收購若干物業之股份溢價	16,640,000	16,640,000
	26,344,012	26,344,012
減：		
30.9.1973 資本註冊及發行新股攤銷費用	450,677	450,677
4.9.1974 董事重估物業應計	8,092,628	10,592,628
4.9.1974 貿易投資虧損準備	3,802,500	3,802,500
貿易投資溢利31.3.1975以後事項（詳參附註九）董事撥出之虧損準備金	7,100,000	7,100,000
	6,898,207	4,398,207
減：		
合併開支	—	998,207
	6,898,207	3,400,000

(八) 投資承擔

貴集團在發展中物業之投資承擔約為1,800,000元。

(九) 結算日後所發生事項

下列各在一九七五年三月三十一日以後發生事項，經已在一九七五年三月三十一日結算之有形資產淨值表中列入計算：

(甲) 於一九七五年四月十八日，董事會議決通過，由資本公積金賬項中再撥出7,100,000元，作爲若干項無報價投資虧損之準備金。

(乙) 於一九七五年四月三十日，董事會宣佈派發截至一九七五年九月三十日止年度中期股息每股四仙，給予發行股本25,100,000股之持有人。

(四十二)

盈利

貴集團由一九七二年九月十二日至一九七五年三月三十一日之合併盈利依照下述附註，編製如下：

期 間	(一) 溢利 (定期及不定期)	(二) 折舊	(三) 稅項	(四) 除折舊及稅項後溢利
12.9.1972至30.9.1973	3,888,370	246,320	376,000	3,266,050
截至30.9.1974年度	2,907,247	203,468	232,976	2,470,803
截至31.3.1975六個月	2,653,519	89,235	460,000	2,104,284

附註：

(甲) 於第(二)欄之溢利，未除折舊與稅項，但已扣除各項費用包括下列之利息：

期 間	利息總額
12.9.1972至30.9.1973	113,886元
截至30.9.1974止年度	191,937元
截至31.3.1975止六個月	392,373元

(乙) 貴集團在出售物業所獲溢利，乃根據售價合約完成或產權移轉給入伙伙之日期較後者入賬。

(丙) 房地產折舊乃按用原值或估值每年直線攤銷方式照按百分之十計算，在發展中物業則不予折舊。

(丁) 貴公司董事所派發之股息如下：

期 間	數 額
12.9.1972至30.9.1973	18,000元
截至30.9.1974止年度	23,000元

於一九七四年十二月三十一日召開之股東週年大會，股東議決截至一九七五年九月三十日止年度之董事酬金，爲董事會主席三千元，每位董事二千元。

(戊) 公司溢利稅以各公司之評估溢利百分之十五計算。

(四十三)

股息

貴公司自註冊成立後曾派發以下股息：

期 間	每股股息	當時發行股數	派息總額
12.9.1972至30.9.1973 時期中期股息	4仙	25,100,000	1,004,000元
12.9.1972至30.9.1973 時期末期股息	7仙	25,100,000	1,757,000元
截至30.9.1974止年度 中期股息	4仙	25,100,000	1,004,000元
截至30.9.1974止年度 末期股息	4仙	25,100,000	1,004,000元
截至30.9.1975止年度 中期股息	4仙	25,100,000	1,004,000元

會計賬目

貴集團在一九七五年三月三十一日以後期間並無已審核賬項。

此致

華昌建築有限公司

列位董事先生台照

關文偉會計師

英國特許會計師

香港執業執照第

一號

一九七五年五月二十日

(四十四)

附錄三

由羅兵咸會計師事務所與華昌會計師事務所編製之合併後綜合資產負債表，乃根據新鴻基證券有限公司截至一九七五年三月三十一日止未經審核之資產負債表及附錄二所列華昌建築有限公司之資產負債表而編製者。此項合併乃列爲收購。

	附註	千元
流動資產		
現金及銀行存款		9,574
應收賬項與客戶賬		36,487
活期放款		34,000
短期放款		48,135
客戶證券、物業抵押及黃金買賣應收		230,899
應收賬項（扣除未應收賬項五萬五千元）		9,022
應收賬項		1,193
存貨及未售貨		3,517
其他應收賬項、訂金及預付		372,827
流動負債		
銀行透支（有抵押）		4,950
應付賬項與客戶賬		37,208
客戶存款		56,107
短期存款（有抵押）		53,856
定期存款（有抵押）		56,530
其他應付賬項及應付費用		7,616
稅項準備		6,924
應付股息		1,004
		224,135
流動資產淨值		148,692
抵押放款		29,822
聯營公司投資		36,262
其他投資	(一)	6,739
固定資產		2,718
房地產		26,898
		251,131
減：		
銀行抵押貸款		12,000
少數股東權益		8,538
		230,593
股本	(二)	178,850
資本公積金	(三)	19,293
損益賬		32,480
股東資金總額		230,593

(四十五)

附註：

(一) 其他投資包括華昌短期性實業擁有新鴻基證券有限公司面值1元之股票2,501,250股，數目爲三百二十萬股。

(二) 股本包括25,100,000元，此乃將發行股本收購華昌者。

(三) 資本公積金包括5,468,137元，此乃發行25,100,000股面值1元股份收購華昌後所獲得之股份溢價。

(四十六)

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

新力牌 BETAMAX 彩色盒帶像座 機像錄視電式射投型巨超呎十

新力公司最近推出之新力牌 BETAMAX 彩色盒帶像座，係採用最新之 Betamax 彩色錄影帶，其畫面清晰，色彩鮮艷，且具備多種功能，如：自動倒帶、自動暫停、自動快進等，為家庭娛樂之最佳選擇。

新力牌 BETAMAX 彩色盒帶像座，其外觀設計簡潔大方，操作簡便，且具備多種功能，如：自動倒帶、自動暫停、自動快進等，為家庭娛樂之最佳選擇。



ANRS 異軍突起

加多50元買CD-1667 MARK II 特別優待價 HK\$ 750.00

原日之1667 D特價HK\$700，加多HK\$50，買MARK II 但是增加的優點遠比50元的價值超出很多

增加優點計有：

1. 增加重播時音質推測控制音器
2. 使用鋁箔時頻率補償用新時間常數來減低雜音
3. 用多四個半導體改良ANRS的響應過渡特性
4. 將50元改其為超值貨

ANRS 錄音抑制系統無論在學理或實用上 目前都是各類錄音抑制系統中的最優者

*為保障閣下之利益，在選購星牌產品時，請認明牌子，如有任何疑問，請與本公司營業部聯絡，電話：五一二六六〇七四

皇牌 NIVICO

信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號德和大廈閣樓
電話：5-236074

飛利浦電子唱盤

品質高性能優異

飛利浦電子唱盤，其音質優美，性能卓越，為音樂愛好者之首選。

三洋迷你錄音機

音質優美，攜帶方便

三洋迷你錄音機，其音質優美，攜帶方便，為隨身聽之最佳選擇。

文度士合唱團演唱側記

怡太音韻 雅俗共賞

文度士合唱團，其演唱風格多樣，音韻優美，深受聽眾喜愛。

天今天

獻映 盛大 天今天

天今天，獻映盛大，精彩紛呈，不容錯過。

龍虎風雲

動作第一 氣精

龍虎風雲，動作第一，氣精，精彩紛呈，不容錯過。



香港青年商會紀念專刊



青商信條

我們深信信實理可使人類的生命具有意義和目的
人類的親愛精神沒有疆域的限制
經濟上的公平應由自由的人通過自由企業的途徑獲得之
健全的人格應建立在法治的精神上
服務人群是生命最崇高的工作

港督麥理浩爵士賀詞



余謹以至誠，祝賀香港青年商會銀禧紀念，並祝香港青年商會之會務如旭日初昇，會務大展。

香港青年商會

造就青年培養領導人材服務社會訓練自己為旨



市政局主席沙利士賀詞

香港青年商會成立二十五週年紀念，對於社會貢獻良多，多蒙各界人士之支持，使該會之工作，如能繼續努力，必能為社會作出更多之貢獻。我謹此祝賀該會，並祝其工作，如能繼續努力，必能為社會作出更多之貢獻。



青商週年頌詞

週年紀念，是青商會發展史上的一個重要里程碑。回顧過去，青商會自成立以來，一直秉承「造就青年，培養領導人材，服務社會，訓練自己」的宗旨，不斷努力，為社會作出貢獻。在未來，青商會將繼續努力，為社會作出更多之貢獻。

戴星辰表，係醒啲嘅嘅！



破蚌得珠，喜自天來，不禁雀躍。天從人願，好運當頭，戴星辰表係醒啲嘅嘅！星辰表，款式靚，獨創耐用防水，耐用避震，經久耐用。戴星辰表，係醒啲嘅嘅！

星長表 CITIZEN

星辰表服務站：香港德輔道中一樓商場116室

香港青年商會董事局成員

- 會長：葉展華、葉澤森
- 副會長：劉奇通
- 秘書長：王石
- 司庫：曾慶忠
- 上屆會長：李思治
- 參議員：徐家傑、陳國治、鄧兆偉
- 信託基金主席：呂氏
- 分會會長：吳國棟
- 九龍青年商會：陳國棟
- 香港青年商會：林維基
- 牛車水青年商會：梁國基
- 新界青年商會：徐家傑
- 銀禧紀念委員會：尹德勝、李國基、李國基
- 紀念刊主席：李國基
- 紀念刊副主席：李國基

歷屆會長

- 一九五〇年：鄧愛國
- 一九五一年：沙利士
- 一九五二年：沙利士
- 一九五三年：陳國治
- 一九五四年：曾慶忠
- 一九五五年：曾慶忠
- 一九五六年：曾慶忠
- 一九五七年：曾慶忠
- 一九五八年：曾慶忠
- 一九五九年：曾慶忠
- 一九六〇年：曾慶忠
- 一九六一年：曾慶忠
- 一九六二年：曾慶忠
- 一九六三年：曾慶忠
- 一九六四年：曾慶忠
- 一九六五年：曾慶忠
- 一九六六年：曾慶忠
- 一九六七年：曾慶忠
- 一九六八年：曾慶忠
- 一九六九年：曾慶忠
- 一九七〇年：曾慶忠
- 一九七一年：曾慶忠
- 一九七二年：曾慶忠
- 一九七三年：曾慶忠
- 一九七四年：曾慶忠

國際青年商會組織

國際青年商會組織，是國際性的組織，旨在促進國際間的經濟合作與發展。該組織由多個國家的青年商會組成，通過舉辦各種活動，如會議、展覽等，促進國際間的交流與合作。該組織的宗旨是：（一）促進國際間的經濟合作與發展；（二）促進國際間的文化交流與合作；（三）促進國際間的社會福利與合作；（四）促進國際間的環境保護與合作。

献
詞



世界青年商會副會長
蔡廷貴

我們生存在今日的世界裏，目前正要應付面臨的絕大危機，例如燃油短缺，一個大於石油，糧食缺乏等，我們在世界上任何一個地方，人都應該提高自覺和不應以上述的問題在那裡指指點點溜過去，我們應該冷靜地思考和以實際行動去找尋未來應談的步驟，以期獲得真正的解決，而為青年商會是今日世界上最的年青組織，我們接納了一個與你們同一設計的主題，為領袖才德訓練，每個青年商會會員都應重視人口問題，大自然環境，糧食生產，能源節約，與工業發展等問題，以上的問題都是息息相關的，現在我們應該要找尋一些具有建設性的方法去解決這一連串的問題。

香港青年商會自一九七五年，即二戰進入一個新紀元，當處最艱難的今時，我們繼續地往，以及與對未來目標的展望，希望大家決意開目封，你們使力求早日目標，更進一步的決心去開新紀元，往光輝的紀錄。

為推廣我們青年商會的目標，你們應該考慮及為領袖才德訓練，國際了解，人類愛護，及為服務的重責，使社會更美好，使個人獲得真正和平。

職業或過世，都有極大裨益的。帶同的另一特點是：每位主席均有機會要他本人負責籌款，為各公司以順序來演說，而後各可以照有經驗者兩三位會友談話，或作爲主席服務。社會加入青年商業會服務，不計成本，這將會試得日常的生活中有相宜的分配及倫理教育項目計畫。

成果、服務精神、屬一是有效的助貧才能。雖然使「行賄」者不能新物，但「清廉」者能公平政管理，則廉潔道，行政明察，則廉潔近及社會。友成爲傑出領袖人才，中商會捐出二十餘萬，士農工商各界人士，才堅強，有興與政府合作，家嚴員，家嚴員，家嚴員。

環境與你

環境與你計劃的概念

時人對於環境與生活問題多戰戰兢兢，不敢有絲毫懈怠。時人對環境問題係由於環境生活素質並不

的難題甚多，使人有不堪其擾之感。

進步國家方會去化，且金銀用於控制，

染污，使環境成化，且金銀用於控制，

耗廢的，至於口膠廢物問題，亦不見得

顯著成效。

照此情形來看，如欲解決這些問題便須

出更大力量，全心全力去推動，這雖極難，

易使人樂觀，但或許可以從長遠說明所

生的論文時得到一些指示。同時解決十個

週難題有時比解決一個問題更難。

巴耶士與納特威城這兩方面亦發表下面論

一、人口爆炸，使糧食需求增長，農業產量，

農作物損失，食糧供應短絀，糧食短缺，

熱地及海洋方面水問題，燃料消耗增加，

科技知識增長以及環境農業，消費者及工業需

廢物污染及環境污染，礦物質及原料消耗，

富饒國家之經濟分配不均，發達，日增，

貧窮國家對天然資源分配不均之不滿，日增，

法之不濟情勢導致國際糾紛；國際間提議

矛盾及全球可能發生戰爭之可能性等。

以上舉例者非其全部方法，這裏試以水

問題作例說明。凡發展水電必將造成許多

問題作例說明。凡發展水電必將造成許多

，旨在以便宜方法獲得商會，但很明顯的，這些商會，是毫不中肯的，青年商會的計劃是去基本生活方式入手，側重「必需」的氣派，而基本生活無謂浪費，又有一項計劃的派：一個兒子，便是用無條件系統以減少使用汽車，這個方式在先進國家已多所採用。

至於中國，在發展中國家來說，是頗為嚴重的。大抵地說，家庭計劃指導，到今時今日仍未有確切效果。

印度新德里和班加魯，大抵說，一個家庭計劃文庫中，有下列一段，大意說：「一個家庭，可能因衛生，而產生不良之宣傳，小家庭仍快樂的，但他們的憂仍是經濟，一個大家庭，是較快樂的。」

像家務計劃運動已推行了廿載，仍沒有這種問題出現，那麼運動是有值得商榷了。我們要照得傳統時代的科學與技術需要指點，才來傳統的習慣，這是一個怪事。我們相信人口問題運動是向前推動，依第一的宣傳，是計劃運動是有效收效的，故此我們不妨再聲援部署，全力推行這個計劃。

青年商會在烏溪沙青年營內建造之太陽能熱水系統。



環境與你……爲

國際青年商會
今年服務主題

國際青年商會今年之服務主題放在「環境與你」點上，此項主題由一九七三年開始而在去年在紐西舉行之世界青商大會中通過者。

什麼是服務主題？

服務主題乃為該年商會進行一期間內之服務主界都有關之題材而選定的。在這種情形下，此項主題是選擇

一九七五年服務主題？

今年的服務主題「環境與你」是一項非常重要之題材，因為這不但影響到人類生活，且在目前階段，人類生活大抵都包括下列五個領域：人口問題、全球性污染問題、天然資源、交通及能源等問題。食糧問題、人類親情、工業廢物之知識，一定有效果地控制這些方面可能產生之問題。

青商會員有何貢獻？

青商員担起推動責任，希望喚起更多人提供有關環境解決問題。有商員發動參加計劃，促進社會及政府採取積極措施。

香港青年商會活動

(甲) 人口膨脹問題
此項計劃，主要在仍繼續推行，預算透過海關進口及傳播媒介介紹大力宣傳。

(乙) 太媽龍汽水系統
由港島水務局負責，在馬溪沙磧裝設飲水設備。

(丙) 翠濠庭化驗站
現在全澳唯一環狀化驗站，希望變成環保材料及燃料。

(丁) 樂濠庭「環狀展」專題研討會，希望使社會人士注意。

樂業安居 最宜買屋
美孚新邨 設備充足



美孚新邨乃世界上最龐大私人建屋計劃之一，新型都市應有之享受一應俱全。規模宏大之永安公司，超級市場貨式齊備，電影院，保齡球場等娛樂場所應有盡有。酒樓，茶室，蔬菜肉食市場及各式各樣店鋪包羅萬有，不假外求。托兒所，幼稚園，小學，中學，完善教育計劃早有安排。公共巴士，隧道巴士，美孚專線巴士及水上的士，組成一個四通八達之水陸交通網。

美孚新邨屋內裝修設備更為妥善，入牆電線，煤氣喉，冷熱水喉，不銹鋼洗碗盆，強力鋁窗，花盆，晒衣架，精美鏡箱及垃圾桶等均預先安置，住戶只要搬進應用傢俱，即可享受安居樂業之家庭生活。

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚



一群得力助手

要增加工作效率，寫字樓就一定要有現代化的設備。太平洋行商業機器可助你一臂之力，所代理的「羅德 Ricoh」、「隆利好 Roneo」、「優美 U-Bix」等名廠的商業機器，都是世界公認最可靠的「得力助手」。太平洋行並以「服務至上」為宗旨，負責一切保養工作，保證滿意。

免費示範 **太平洋行商業機器**
中環康樂大廈41字樓
電話：5-245151



美孚新邨

美孚企業有限公司

美孚新邨百老匯街三號C一樓電話：3-711351-4

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

香港青年商會銀禧紀念青商週活動表

日期	時間	地點	項目	主辦者
五月廿三日	下午八時至十二時	希爾頓酒店	銀禧紀念舞會暨銀禧紀念週開幕典禮	總會
廿四日	上午十一時至下午六時	海濱大廈	「新天地」兒童遊樂場設計比賽展覽	半島分會
	下午三時	蘇屋邨發祥街	深水埗區文娛康樂促進會週年紀念開幕典禮	獅子山分會
廿五日	上午八時至下午六時	港島及九龍區	人口膨脹危機警覺運動——陸上巡遊	女青年商會
	上午十時至下午六時	海濱大廈	「新天地」兒童遊樂場設計比賽展覽	半島分會
廿六日	上午九時至下午五時	廣東道勞工處	工業安全研討會	九龍分會
廿七日	下午二時至三時	喜來登酒店	日本青年商會旅遊酒會	總會
廿八日	下午七時半至九時半	文華酒店	晚餐研討會「環境與你」	維多利亞分會
廿九日	下午一時至二時	翠園酒家	日本青年商會旅遊午餐聚會	總會

青年商會各分會活動簡介

一個橋 兩個想 三個吃 不消 四個斷 担挑

香港女青商分會

香港女青商分會，自成立以來，已先後進行及籌劃過不少活動，如：「女青商週年大會」、「女青商週年晚宴」、「女青商週年舞會」等，均獲得各界人士之熱烈支持與踴躍參加。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：「人口膨脹危機警覺運動」、「九龍青年商會籌款晚宴」等，均表現出極大的熱誠與貢獻。

維多利亞青商分會

維多利亞青商分會，自成立以來，已先後進行及籌劃過不少活動，如：「維多利亞青商週年大會」、「維多利亞青商週年晚宴」、「維多利亞青商週年舞會」等，均獲得各界人士之熱烈支持與踴躍參加。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：「人口膨脹危機警覺運動」、「九龍青年商會籌款晚宴」等，均表現出極大的熱誠與貢獻。

「人口膨脹危機警覺」運動

「人口膨脹危機警覺」運動，旨在提高公眾對人口膨脹問題之認識，並呼籲各界人士共同參與，以減輕人口膨脹對環境及社會之壓力。該運動包括：陸上巡遊、海濱巡遊、張貼海報、散發傳單等。

九龍青商分會

九龍青商分會，自成立以來，已先後進行及籌劃過不少活動，如：「九龍青商週年大會」、「九龍青商週年晚宴」、「九龍青商週年舞會」等，均獲得各界人士之熱烈支持與踴躍參加。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：「人口膨脹危機警覺運動」、「維多利亞青商週年舞會」等，均表現出極大的熱誠與貢獻。

半島青商分會

半島青商分會，自成立以來，已先後進行及籌劃過不少活動，如：「半島青商週年大會」、「半島青商週年晚宴」、「半島青商週年舞會」等，均獲得各界人士之熱烈支持與踴躍參加。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：「人口膨脹危機警覺運動」、「維多利亞青商週年舞會」等，均表現出極大的熱誠與貢獻。

獅子山分會

獅子山分會，自成立以來，已先後進行及籌劃過不少活動，如：「獅子山分會週年大會」、「獅子山分會週年晚宴」、「獅子山分會週年舞會」等，均獲得各界人士之熱烈支持與踴躍參加。此外，該會亦積極參與社會公益活動，如：「人口膨脹危機警覺運動」、「維多利亞青商週年舞會」等，均表現出極大的熱誠與貢獻。

金軒商業大樓

金軒商業大樓，位於東區灣仔軒尼詩道，交通便利，環境優美。該大樓現已落成，並已開始招租。如有意租賃者，請洽：利興五業有限公司。

威實夠真巢蜂皇 兩相輝映美酒銀杯 端午酬賓大贈送 人人可得銀杯歸

端午節內，凡買蜂皇V.S.O.P.或蜂皇三星白蘭地一瓶者，均可獲得贈品表格一張，填上姓名、地址，然後連同發票，寄回太平洋洋行酒部收，即免費奉送精緻名貴銀酒杯一只。贈送銀酒杯，至六月十四日為止。惟因贈品數量有限，送完即止。



飲蜂皇或蜂巢，美酒銀杯兩相輝！

香港青年商會銀禧紀念誌慶

繼往開來 香港中華廠商聯合會敬賀

香港青年商會 銀禧紀念誌慶

獅子山青商分會致意

英福行有限公司 ap radiotelefon
九龍彌敦道壹百號東英大廈一五零四室

香港青年商會銀禧紀念專刊

青商會之青年活動

香港之繁榮與不時的動盪，年青人的貢獻是不可遺忘的。而香港的人口，在八十年代已達一百五十萬。年青人既是社會的支柱，對社會的貢獻，更是不容忽視。青商會之青年活動，旨在發揮年青人的潛能，促進社會和諧。

青商會之青年活動，乃由青商會之青年委員會負責。該委員會由年青人組成，負責策劃及推行各項青年活動。其宗旨在於：(一) 提供年青人一個學習及成長之平台；(二) 促進年青人之間之交流與合作；(三) 提高年青人對社會之責任感；(四) 培養年青人之領導才能。

青商會之青年活動，包括：(一) 青年創業計劃，為年青人提供創業培訓及資金支持；(二) 青年領袖培訓計劃，為年青人提供領導才能培訓；(三) 青年社會服務計劃，為年青人提供社會服務機會；(四) 青年文化交流活動，促進年青人之間之文化交流。

香港青年商會競投辦廿二屆世界大會

香港青年商會將於今年十一月間在荷蘭阿姆斯特丹舉行第二十二屆世界大會。香港青年商會已於日前向該會競投辦此項大會。

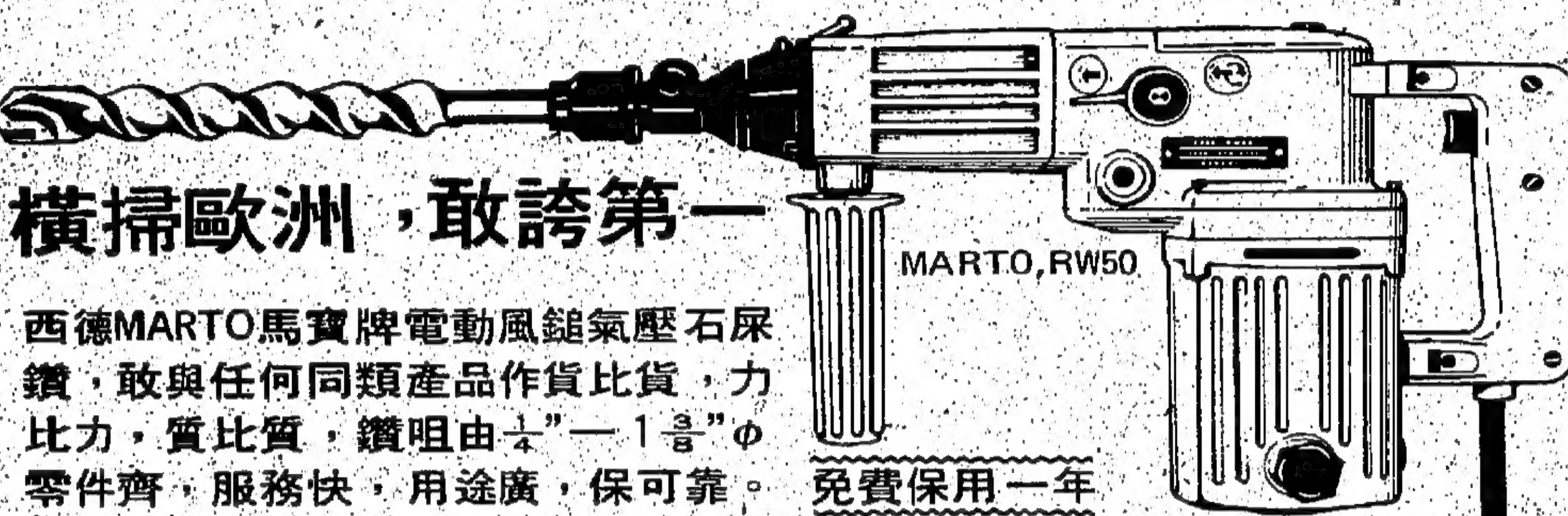
香港青年商會表示，如能獲選辦此項大會，將為香港帶來無窮之商機及發展。此外，亦可藉此機會，向世界各地之年青人展示香港之魅力及發展。

國際青商事務工作綱領概況

國際青商會之工作綱領，旨在促進全球年青人之間之交流與合作。其工作範圍包括：(一) 提供年青人一個學習及成長之平台；(二) 促進年青人之間之交流與合作；(三) 提高年青人對社會之責任感；(四) 培養年青人之領導才能。

國際青商會之工作綱領，乃由國際青商會之青年委員會負責。該委員會由年青人組成，負責策劃及推行各項青年活動。其宗旨在於：(一) 提供年青人一個學習及成長之平台；(二) 促進年青人之間之交流與合作；(三) 提高年青人對社會之責任感；(四) 培養年青人之領導才能。

馬寶鑽霸 稱王稱霸

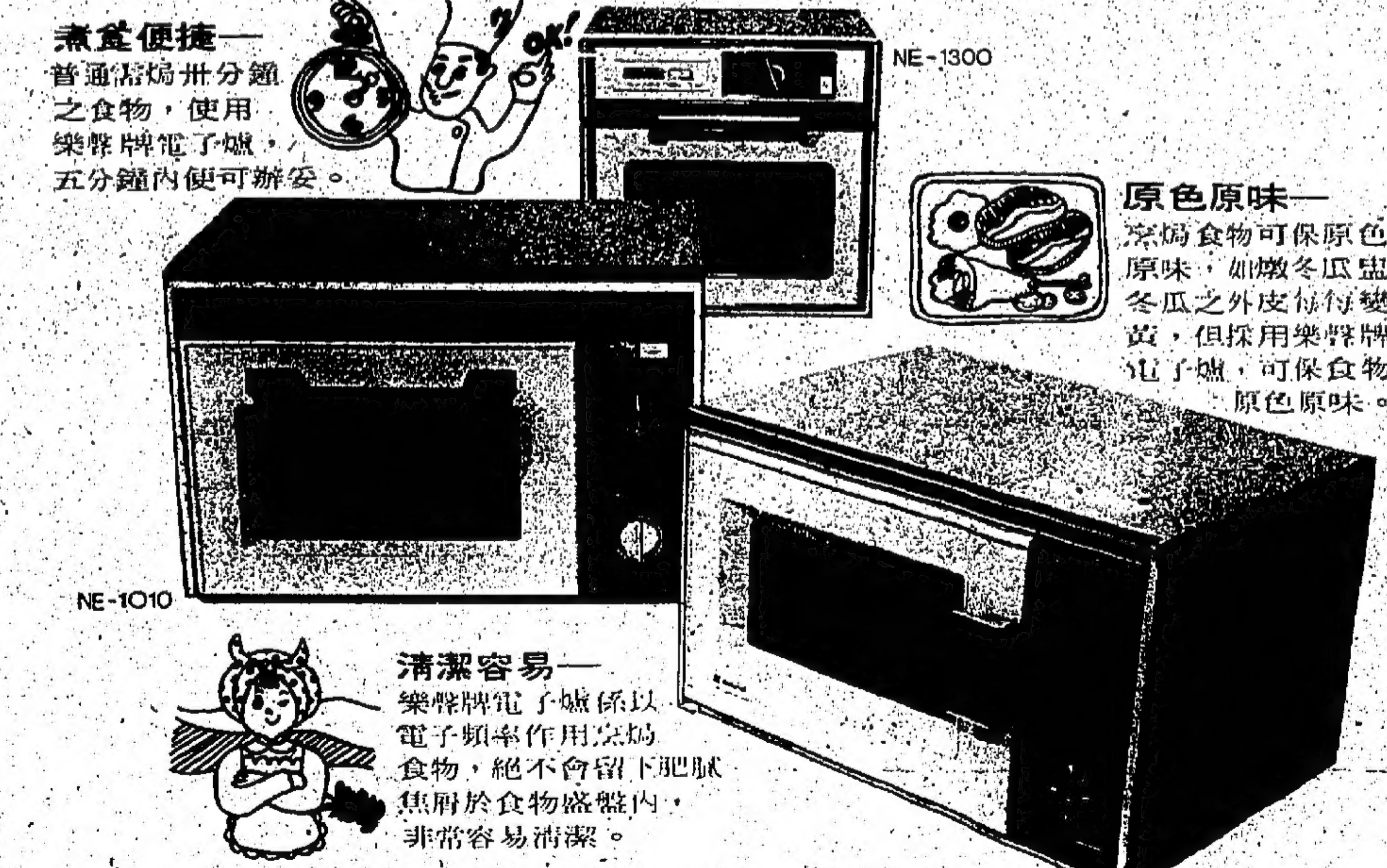


橫掃歐洲，敢誇第一。西德MARTO馬寶牌電動風鎚氣壓石屎鑽，敢與任何同類產品作貨比貨，力比力，質比質，鑽咀由1/4吋至1吋，零件齊，服務快，用途廣，保可靠。免費保用一年。

總代理：美迅洋行有限公司 總經銷：九龍油蔴地廟街169號電話：3-841667 港九志全電機行 香港灣仔洛克道182號電話：5-728192

改革時代的樂聲牌電子爐 Microwave Oven

傳統上用火煮食已數千年，如今人們開始採用較火更為有效而快捷的樂聲牌電子爐了。創新設計之樂聲牌電子爐，可以烹調各種形式食物，快捷妥當，而且售價廉宜，最適合一般家庭使用。



煮食便捷——普通需燜卅分鐘之食物，使用樂聲牌電子爐，五分鐘內便可辦妥。

原色原味——烹調食物可保原色原味，如燉冬瓜盅，冬瓜之外皮極其鮮黃，但採用樂聲牌電子爐，可保食物原色原味。

清潔容易——樂聲牌電子爐係以電子頻率作用烹調食物，絕不會留下焦膩焦屑於食物盛盤內，非常容易清潔。

絕對安全——電子爐爐外設時間開，並有保險裝置，保證烹調時，絕不會灼傷皮膚，又爐門一開，電子爐隨即自動停爐，可謂絕對安全，可放心使用。

用電極少——無須預熱，亦無須將能最轉變為熱力，因而省電。

本公司有專人隨時可作示範，歡迎閣下蒞臨下列陳列中心參觀試用：
①軒尼詩道四號樂聲牌家庭電器陳列中心
②中環聯邦大廈1401室樂聲牌陳列中心

樂聲牌 家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司

香港青年商會銀禧紀念誌慶

何耀棟致意

如何成為青商會員？

閣下若希望知道更多關於青商資料及成為青商會員，請填妥下列表格並寄至香港灣仔廟街二十四號五樓，香港青年商會收。

本人希望成為青商會員，請寄申請表格及有關青商之詳細資料。

姓名：_____ 年齡：_____

性別：_____ 地址：_____

電話：_____

希望參加 ☐ 中文為主之分會 ☐ 英文為主之分會

閣下的朋友是青商會員嗎？ ☐ 是 姓名：_____ ☐ 否

奉獻給有鑑賞力的女性的最佳禮品

「最美」禮品 請快選購

路世禮